Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd.
BUREAU 10247—107e Rue. Tél. 590?
Pourquoi pas un timbre bilingue au Canada bilingue

L'UNION

5c le numéro — "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" — 5c le numéro

Louer pour un mariage, etc.
LIMOUSINES A 7 PLACES
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
Wilfrid Lefebvre
6633—TÉLS.—6677

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E. U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 9 FÉVRIER 1928 — Onzième année, n° 16

LE CHEMIN DE FER DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX

C'est, pour le moment, la question qui semble dominer toutes les autres au parlement albertain.

Il est certain qu'elle est de grande importance. Le progrès des vastes contrées du nord-ouest de notre province ajouterait grandement à la prospérité de l'Alberta et du Dominion. Et il faut louer le peuple du nord d'avoir su, par une campagne bien conduite et bien soutenue, concentrer l'attention du public et même celle du gouvernement sur l'urgence d'une solution.

Lorsque fut annoncée, par M. Brownlee, l'offre conjointe du C.N.R. et du C.P.R. pour l'achat de l'Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway, ce fut d'abord un enthousiasme, quelque peu irréfléchi. On s'émerveillait de voir nos deux grandes compagnies ferroviaires donner ainsi la preuve de l'intérêt qu'elles portent au grand pays de la Rivière de la Paix. Elles offraient 17,000,000 de dollars et l'exploitation conjointe de la ligne actuelle, plus la construction de quelques embranchements.

Mais... d'un débouché à la côte du Pacifique, pas un mot.

C'est pourquoi les principaux intéressés, les gens du Nord, ne se montrent point aussi enthousiastes.

Et ce sont eux qui ont raison, exactement la même raison que le reste de notre province aurait eu de réclamer si les lignes du C.P.R. et du C.N.R. venant de Montréal et Toronto s'étaient arrêtées au pied des Rocheuses, sans les traverser, sans aller jusqu'au Pacifique.

Croit-on que l'Alberta aurait eu l'essor qu'elle a pris depuis 25 ans, si les deux grandes lignes n'avaient pas été au-delà de Calgary et d'Edmonton?

Certainement non, n'est-ce pas? Eh bien, il en va de même pour nos grandes contrées du Nord.

Pour leur avancement, pour le progrès de l'Alberta pour celui de tout le Dominion, il est de prime importance, non qu'on achète ou qu'on n'achète pas l'E.D. & B.C., mais que soit construite au plus vite une ligne directe de la Rivière de la Paix au Pacifique.

LE CHARBON D'ALBERTA

Depuis quelque deux mois une politique active s'est engagée en faveur de l'accès du charbon d'Alberta aux marchés de l'Est et spécialement de l'Ontario afin d'éliminer le charbon yankee.

C'est louable, mais difficile.

Ces jours derniers, une députation d'Alberta lançait l'assaut à Ottawa.

"Donné le taux de transport de $6 demandé au parlement par M. Garland, et $4 par tonne pour couvrir le coût de production de la mine, le charbon d'Alberta pourrait se vendre en gros $10 la tonne en Ontario."

C'est ce que déclarait M. George Brockbank, délégué de Calgary.

Souhaitons qu'Ottawa se laisse convaincre, mais nous avouons n'y pas voir la moindre probabilité.

Sans parler des charbonnages de la Nouvelle Ecosse qui surveillent ce mouvement avec quelque jalousie et avec lesquels on pourrait sans doute s'accorder, il reste que, pour le charbon albertain le producteur de l'Ouest et le consommateur de l'Est sont à 1,500 milles, ou plus, l'un de l'autre, et n'ont que la voie ferrée comme moyen de transport.

Par contre les charbons yankees sont 8 à 10 fois moins loin et peuvent employer le transport par eau.

En conséquence, en supposant même une lutte sans quartier, le charbon yankee pourra toujours baisser son prix de vente plus bas, toujours plus bas, et rester vainqueur.

Il n'y aurait qu'une ressource: imposer aux charbons américains une taxe prohibitive.

Mais c'est là une mesure dangereuse et qui pourrait attirer des représailles sur quelques produits canadiens,—le blé par exemple, ou toute autre marchandise,—qui se verraient supprimer le grand marché yankee.

Toutefois, et après tout le problème n'a pas encore été étudié absolument à fond, il reste possible qu'on puisse tourner la difficulté.

Jusqu'ici, il semble bien que le meilleur moyen de fournir un débouché à notre charbon albertain c'est de créer, de développer de grandes industries dans notre province même et dans les provinces voisines. Seulement de grandes industries ont elles-mêmes besoin de nombreux acheteurs, et la population de l'Ouest n'est encore guère que de deux millions.

Solution logique: peuplons l'Ouest, d'abord en gardant les Canadiens en Canada, et ensuite en y faissant venir des immigrants, de préférence des races britanniques et canadienne, qui sachent s'attacher à notre pays; et, enfin, ayons beaucoup d'enfants.

M. MARCIL NE RETIRE PAS SA MOTION

Ottawa.—D'après ce que l'on a pu apprendre ici, le gouvernement n'a reçu de M. Médina Barron, consul-général du Mexique en Canada, aucun avis lui faisant savoir que ce personnage désire quitter notre pays. M. Médina Barron était à Ottawa, il y a 2 semaines, et il eut, avec le premier ministre King, une entrevue au sujet de laquelle aucune communication n'a été faite à la presse.

La résolution dont l'honorable M. Charles Marcil, député fédéral de Bonaventure, a donné avis et qui doit faire le sujet d'un débat, lors de la session fédérale, demande que M. Barron soit rappelé dans son pays, mais elle comporte aussi deux autres points importants.

Elle demande, en outre, au parlement de déclarer qu'il regrette que Sir Henry Thornton et certains membres de son personnel soient allés en mission officielle au Mexique et que l'on mette fin aux relations diplomatiques entre le Canada et le Mexique "aussi longtemps que l'on n'aura pas mis fin à la persécution contre la religion catholique, au Mexique, et que l'on n'y aura pas rétabli le règne de la liberté civile et religieuse."

L'honorable M. Marcil a dit qu'il ne retirerait pas sa motion, même si le consul-général Barron quittait le Canada. Sa motion, ajouta-t-il, comporte beaucoup plus que la demande du rappel du consul-général du Mexique en notre pays.

AU JOUR LE JOUR

Ce qui intéresse les Albertains

La porte enfin ouverte? — Ce n'est pas encore tout à fait certain.

Sans pouvoir encore révéler les détails, nous pouvons cependant annoncer que le ministre de l'Education, après entrevue avec MM. Joly et Delisle, députés de St-Paul et de la Rivière aux Castors, concéda que certains diplômes bilingues de la province de Québec pourront être acceptés en Alberta comme équivalents à ceux des instituteurs de notre province.

Il reste encore quelques mesures à prendre, mais tout laisse à penser que la question sera résolue sous peu.

Nous obtiendrons donc, très prochainement espérons-le, l'aboutissement d'un travail persévérant des nôtres auprès du ministre de l'Education, et du travail non moins utile de M. J. A. Rioux auprès des autorités scolaires de la province de Québec.

* * *

M. le chanoine Courchesne, qui est un peu un Albertain par l'intérêt qu'il apporte à nos questions scolaires, vient d'être nommé évêque de Rimouski. **L'Union** et les Canadiens d'Alberta lui offrent leurs hommages et lui souhaitent une longue vie pleine de bonnes oeuvres.

* * *

Au parlement d'Alberta, on a commencé, comme d'habitude, par des discours en réponse (pour ou à côté) à l'adresse d'ouverture du lieutenant-gouverneur. Chacun en profita pour avancer ses opinions sur les sujets les plus variés.

Ce n'est que plus tard, quand viendront les votes, que nous, le bon public, saurons à peu près combien de sous, en plus ou en moins, on nous demandera en 1928 et à peu près à quoi sera employé notre argent.

* * *

Pour le système téléphonique, le ministre des chemins de fer et téléphones, l'hon. Vernon W. Smith annonce qu'il est en condition prospère, et même qu'il y a un surplus de $138,923 et soixante quatre sous, s'il vous plaît.

Cependant le ministre ne se tient pas pour satisfait et demande l'achat du système téléphonique de la ville d'Edmonton. Après quoi il verra ce qu'il pourra faire pour accroître les communications téléphoniques en Alberta, et même au dehors.

* * *

Le congrès des commissaires des écoles d'Alberta s'est ouvert à Edmonton. Au moment où nous écrivons ces lignes nous ne pouvons guère en donner de nouvelles car il n'en est qu'à son début. Nous en reparlerons la semaine prochaine.

Mais, déjà, nos commissaires Canadiens ont eu une assemblée au Cercle La Vérendrye dont nous donnons, en page 4, un résumé.

* * *

Les membres du bureau de l'hôpital d'Innisfail, à la suite d'une enquête faite par le gouvernement, ont tous été suspendus de leurs fonctions.

* * *

Le C.P.R. désire acheter le "Lacombe and North Western R.R." et promet d'y ajouter 20 milles de plus, mais non de le raccorder à Edmonton. Le parlement ratifiera. Prix offert: $1,773,700.

Le C. N. R. désire acheter l'"Alberta and Great Waterways R.R." pour la somme de $5,000,000. Ce sera discuté durant la session parlementaire.

Colonne de l'A.C.F.A

Le Cercle de St-Edmond à Edmonton donnera dimanche soir une partie de cartes au profit de l'A.C.F.A. J'espère que nos amis se feront un plaisir d'aller passer une bonne veillée dans la paroisse de M. l'abbé Ketchen.

* * *

Dimanche soir également, le Cercle de Lamoureux donnera une séance dans la salle paroissiale. Nos compatriotes de Lamoureux nous invitent à aller se joindre à eux pour faire un succès de leur heureuse initiative.

* * *

Villeneuve et Vimy ont l'intention de faire quelque chose sous peu. Nous en reparlerons dès que l'on aura décidé la date.

* * *

Les pétitions commencent à revenir couvertes de signatures. Dans les quelques endroits où il n'y a encore rien de fait: aidez donc votre exécutif à la faire circuler.

C. E. GARIÉPY,
Secrétaire général,
40 édifice, Gariépy

L'INDUSTRIE DE L'AMIANTE EN CANADA

Ottawa.—Le Canada a exporté en 1927 pour $10,801,645 d'amiante et ses dérivés, soit un accroissement de $100,000 environ par rapport à l'année précédente. En décembre l'exportation de ces produits aux Etats-Unis s'est chiffré à $980,524, et en Allemagne à $183,385.

L'IDÉE DE DIVISER LA CHINE EST ABANDONNÉE

Londres.—On mande de Shanghaï au London Observer, que le projet nationaliste de diviser la Chine en deux moitiés économiques—le Nord et le Sud— a été abandonnée, et que des négociations ont été amorcées en vue d'unir ces deux parties de la Chine pour qu'elles présentent un front commun dans leurs tractations avec les puissances étrangères.

UNE MÈRE SANS ENTRAILLES

London. Ont.—Mme I. Howe, d'Apping Village, a comparu en Cour de police du comté, sous l'accusation d'avoir étranglé sa fillette de 3 ans et demi, Helen. Le cadavre de l'enfant fut découvert dans son berceau par le père qui rentrait de son travail. Après enquête préliminaire, la femme a été arrêtée et écrouée à la prison de Middlesex.

EN GARDE CONTRE LES POSSIBILITÉS DE GUERRE

Londres, Angleterre—Les journaux à Londres publient sous de grandes manchettes la déclaration du contre-amiral Plunkett faisait prévoir une guerre entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Ils lui opposent la riposte du sénateur Borah. Aucun d'eux, cependant, sauf l'organe travailliste, "The Herald," ne publie d'article de fond à ce sujet. Le Herald met le public anglais, et aussi le public américain en garde contre les possibilités de guerre recélées par l'antagonisme qu'il prétend exister entre les classes dirigeantes d'Angleterre et celles des Etats-Unis.

DES BOMBES SONT LANCÉES CHEZ LE MAIRE THOMPSON DE CHICAGO

Chicago.—Les terroristes ont assailli à coups de bombes les gouvernants de Chicago. Des engins à dynamite ont fait explosion presque simultanément chez deux lieutenants politiques du maire Thompson. L'une d'elles, qui contenait une quantité inusitée de dynamite, a fait sauter une partie de la demeure de Charles-C. Fitzmorris, contrôleur municipal et ex-chef de police. Les dégâts sont estimés à $4,000. L'autre a mis en pièces les fenêtres de la demeure du Dr Ried, commissaire des services publics au cours d'un terme antérieur de l'administration Thompson.

Dans l'un et l'autre cas les bombes furent lancées d'un auto fermé. Chez Fitzmorris, dans le quartier fashionable de Hyde Park, la bombe mit en pièces la porte d'entrée, démolit la partie inférieure de la maison (structure de bois avec revêtement de briques), et cassa des vitres dans un rayon de six blocs. Plusieurs personnes qui se trouvaient dans un hôtel de l'autre côté de la rue, furent prises de peur et s'enfuirent au dehors.

Fitzmorris, sa femme et leur jeune fils, 10 ans, étaient alors dans le vivoir au second étage. Ils n'eurent pas de mal.

L'ACHAT D'UNE TRANCHE DE L'ALASKA PAR LE GOUV'T. CANADIEN

Toronto.—Le Toronto Star publie une dépêche spéciale de Washington ayant trait au mouvement, lancé en Colombie Anglaise, pour l'acquisition par le Canada de la longue bande de terre appelée le "manche" de l'Alaska. On y lit entre autres choses:

"Un haut fonctionnaire américain dit que les Etats-Unis ne verront avec faveur aucune proposition de la Colombie ou du Dominion relative à l'achat de ce "manche". Au département d'Etat on dit que rien d'officiel ne pourra avoir lieu tant que le département n'aura pas été saisi d'une proposition quelconque du gouvernement canadien, mais que l'intention des Etats-Unis est plutôt de mettre l'Alaska en valeur avec toute la célérité possible, et de rejeter toute tentative visant à soustraire une partie à la domination américaine.

"Dan.-A. Sutherland, délégué de l'Alaska au Congrès, déclare pour sa part, que les Etats-Unis devraient plutôt acheter la Colombie Anglaise que de vendre une partie quelconque de l'Alaska."

LA NEIGE DANS LE VERMONT

Bolton, Vt.—Plus de 25 automobiles on dû être abandonnées pour la nuit lors de la récente chute de neige. La voiture du commissaire de l'agriculture Edward-H. Jones était au nombre des véhicules rendus hors de service par les éléments. Les occupants des machines acceptèrent la chaleureuse hospitalité de nos résidents et plusieurs autres automobilistes se retirèrent aux quartiers de l'équipe de construction du chemin de fer. Le lendemain, les véhicules furent remorqués à Waterbury, soit une distance de huit milles.

TU REFUSES?.... JE TE BOUCLE!

Eh bien! amis lecteurs, je vous dois une rectification. De nos jours, ce n'est pas seulement une qualité de reconnaître son erreur et de l'avouer, c'est une vertu!

Je vous parlais, il y a quinze jours du "fameux tonneau percé" du ministère de colonisation d'Ottawa. Eh bien! ce tonneau percé, il ne fuit plus, plus du tout! Le ministère de la colonisation y a fait de grosses réparations, avec de l'argile d'Ecosse, cette argile dont sont faites les longues pipes que vous achetez chez Pigeon, avenue Jasper, il en a fait boucher toutes les fissures. Au-dessus de ce rapiéçage ingénieux une grosse couche de goudron, et voilà un tonneau tout neuf!

Si vous riez, lecteurs incrédules, c'est que vous n'avez pas lu les dernières nouvelles dans **L'Union**. Car, voyez-vous, **L'Union** vous donne toujours les nouvelles qui concernent de près ou de loin notre avenir dans l'Ouest. Il y était dit que bientôt un tout nouveau type de colon va nous arriver d'Angleterre... 50 pour Calgary, 50 pour Edmonton etc...

Ces colons, voyez-vous, ne pourront plus suivre l'exemple de leurs prédécesseurs qui depuis 20 ans et plus venaient, aux frais du Canada, faire un stage d'apprentissage et d'acclimatation, ou plutôt venaient villégiaturer dans nos belles provinces de l'Ouest.

Non! tout ça c'est fini! c'est vieux jeu!...

Pour inculquer aux nouveaux colons la science agricole, pour faire germer dans leur cervelle les aptitudes champêtres, l'amour sacré du sol, l'attachement au clocher, à son coin de terre, on a trouvé... devinez quoi?...

Vous pouvez vous creuser la tête jusqu'à perpétuité!!... On a trouvé **"la loi martiale."** Ah ça! C'est forcé de réussir!...

En effet, transplanter comme on le faisait avant des familles entières, c'est difficile! Convertir une personne en particulier, passe... mais quand il s'agit de transformer toute une famille.. c'est autre affaire. La femme se plie difficilement aux privations de la ferme. Plus de "five o'clock tea," loin des cinémas, loin des salles de danse. Que sais-je? Tout ça, c'est bon pour le Canadien...

Aussi, pour remédier à cet état de choses, et surtout pour dégonfler la vieille Angleterre surpeuplée, on va vider dans nos provinces tous les régiments de la mère-patrie... A coups de dollars, on va transformer tous ces "Tommies," en fermiers albertains!

Oui, mes amis, s'ils refusent par exemple de traire les vaches: la consigne!... S'ils oublient d'ensemencer la terre, vite la salle de police; et s'ils désertent, oh alors la prison, la cellule. En un mot **la loi martiale**, purement et simplement.

Et si vous ne croyez pas, lecteurs, qu'après 5 ans de ce traitement nos nouveaux colons n'en viennent à aimer, à adorer même la ferme, c'est que vous n'avez pas la foi inébranlable de nos colonisateurs.

Depuis 5 ans, nos trois provinces de l'Ouest n'ont même pas progressé proportionnellement aux naissances; 80,000 de déficit, sans compter les quelques 300,000 immigrants dont on nous a gratifié! C'est décourageant!

Mais la loi martiale va arrêter ces fuites. Vous verrez, si vous vivez!

Pendant ce temps, nos canadiens de l'Est continuent et continueront à filer vers les Etats!

Jean-Baptiste L'ALBERTAIN.

Echo de la Survivance

LES VOIX FRANÇAISES DE L'OUEST

Au Château Frontenac

Nous sommes heureux de publier le texte du magnifique discours prononcé à Québec, lors du passage de la Survivance, par M. Jules Dorion. Le directeur de "L'Action Catholique" a tracé en termes très heureux le rôle de la presse française de l'Ouest.

Je pense, donc je suis. Un philosophe célèbre avait fait jadis de cet aphorisme la base de la doctrine qu'il voulait exposer. Dans un autre ordre d'idées, on pourrait dire: Je parle, donc je vis. La voix est un signe de vie. Il est peu d'entre nous qui n'aient eu l'occasion de le constater.

Qui ne se rappelle l'anxiété des familles où l'on attend un nouveau membre; on se demande: vivra-t-il? Tout à coup, un vagissement: il vit! Toutes les figures, un moment auparavant figées dans l'angoisse, s'épanouissent.

Il y a quelques mois, dans la rivière Saint-Charles, une barge avait chaviré, entraînant dans la mort plusieurs travailleurs. Leurs camarades, affolés, cherchaient fiévreusement les corps des disparus, lorsqu'ils entendirent une voix dans la coque qui surnageait. Quelqu'un vit là! Et faisant rapidement une ouverture, ils retirèrent un camarade dont la mort n'avait pas encore triomphé.

La voix est un signe de vie; et le journal est la "voix" de la race.

* * *

Il y a quelques années, alors que toute notre énergie était concentrée sur les bords du Saint-Laurent, d'où l'on cherchait à nous déraciner, de nos gens partirent inaperçus pour l'Ouest, alors pays mystérieux, vaguement légendaire. Ce fut, à leur égard, durant longtemps le silence. Ceux qui se souvenaient, et ils étaient plutôt rares, se demandaient: Vivent-ils? Ils en doutaient d'autant plus qu'ils se rappelaient les jours troubles de l'insurrection, la marée toujours montante des immigrants, l'épreuve des lois asphyxiantes. Et, tout à coup, une voix s'éleva des bords de la rivière Rouge, de cet endroit même où le jeune évêque Taché planta jadis sa tente. Elle clamait: "Liberté!" Ce fut, à Québec un long cri de soulagement: Ils vivent, ceux de Manitoba! En effet, ils vivaient, ils luttaient, ils grandissaient.

Ils faisaient mieux que vivre; ils poussaient plus loin leurs essaims.

Des plaines aux limites infinies s'étendaient là tout près. Ils y plantèrent le soc de leurs charrues et en firent jaillir le blé d'or. Mais là aussi passa la guerre, puis les hordes d'outre-mer; et ce fut un jour la tragédie de Régina, suivie d'un lugubre silence, un silence qui ressemblait à la mort. La voix du "Patriote" le rompit tout à coup. Elle s'élevait de ce point où l'évêque Grandin bâtissait jadis des chapelles à grands coups de sa bonne hache Et Québec dit de ceux de la Saskatchewan, comme il avait dit de ceux du Manitoba: Ils vivent!

Plus loin encore, vers les grandes montagnes qu'avait entrevues La Vérendrye, s'étendaient d'autres plaines, boisées celles-là, où les immigrants d'Europe n'avaient pas encore mis le pied; ils

(Suite page 8)

IRVING KLINE 10124 Ave Jasper Edmonton, Alta — EXAMEN de la VUE — LUNETTES AJUSTÉES D'APRÈS LA MÉTHODE SCIENTIFIQUE — la plus moderne — "RENCONTREZ-MOI A L'HORLOGE DE LA RUE."

LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

ÉVANGILE

LE VIe DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

En ce temps là, Jésus proposait au peuple qui le suivait en foule, une parabole, disant: Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé, qu'un homme prit et sema dans son champ. C'est à la vérité, le plus petit de tous les grains; mais lorsqu'il a crû, il est plus grand que toutes les plantes, et il devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent habiter dans ses rameaux. Il leur dit encore cette autre parabole: Le royaume du ciel est semblable au levain qu'une femme prend et mêle dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que tout ait fermenté. Jésus dit toutes ces choses en paraboles à la multitude; et il ne lui parlait point sans paraboles. Afin que s'accomplît la parole du prophète, disant: J'ouvrirai ma bouche en paraboles, et je révèlerai les choses cachées depuis la fondation du monde.

S. G. MGR MATHIEU RÉTABLI

Nous apprenons avec plaisir que Sa Grandeur Mgr O.-E. Mathieu, archevêque de Régina, retournera prochainement à l'archevêché, son état étant maintenant des plus satisfaisants.

Sa Grandeur dirige déjà depuis plusieurs jours les affaires de son diocèse, avec l'aide de son Grand Vicaire, Mgr Marois et de son secrétaire, M. l'abbé Roy.

Depuis quelques semaines, Mgr Mathieu reçoit chaque jour un grand nombre de visiteurs, entre autres, Monseigneur Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Monseigneur Hallé, vicaire apostolique de l'Ontario-Nord.

Nous apprenons aussi, que Sa Grandeur Mgr Grandbois, procureur du diocèse de Régina, qui est à l'hôpital des Soeurs Grises de Régina, depuis quelques semaines, prend beaucoup de mieux.

Les membres de la famille de Monseigneur Mathieu, qui étaient à Régina depuis quelques semaines, seront de retour prochainement, Madame J.-B. Caouette et Mlle Blanche Mathieu, sont attendues prochainement.

BLÉ DE JUIN

Il se tenait devant moi, long, embarrassé, tournant, d'un geste gêné, son chapeau sur son ventre.

Sa mère elle, fort élégante, m'exposait le cas avec volubilité:

—Comprenez.....? Mon mari, c'est un intellectuel.. un homme de lettres... intelligent!... très intelligent!... Il n'a pas cru devoir imposer une religion à son fils...

—Pardon, Madame... il lui a bien imposé la vie, la nourrice, le lait, la langue, la patrie, les professeurs... Il aurait pu continuer...

• • •

—Mon mari a dit: **A 20 ans, il choisira!**... Seulement, à 20 ans, ce fut la guerre...

—Sans la guerre, Madame, à 20 ans, c'est le service militaire, les examens, la situation à se créer... les petites... comment dirai-je..? Les petites passions..

—Mon fils n'a pas de passions..

—Ah!...

—Alors, comme c'était la guerre, il n'a pas pu encore choisir.. Il va se marier..

—Madame, êtes-vous très.... très riche..?

—Pourquoi..?

—Parce que, pour vraiment choisir une religion, il faut un temps considérable.. voyager.. acheter les livres de toutes les religions passées et présentes... les lire en leur langue, les comprendre, les étudier, les comparer...

• • •

Le jeune homme écoutait, son chapeau toujours sur son ventre. Je lui posais quelques questions, paternellement:

—Savez-vous une petite prière..?

—Qu'est-ce que c'est qu'une prière...?

—Le **Notre Père**, par exemple?

—Non.

—Avez-vous quelquefois entendu parler de Dieu?

—Vaguement!.. Quand papa se met en colère.. Et aussi quand j'ai passé mon bachot.. il y avait ce nom-là dans quelques livres..

—Au moins, sentez-vous un peu votre misère...?

—Mais nous ne sommes pas dans la misère!.... explose la dame. Nous avons 12,000 francs de loyer! Une auto!...

—....!

• • •

Le chapeau tourna plus vite. Et vraiment, ce pauvre grand gosse me fit tout à fait pitié:

—Ce n'est pas de votre faute.. mais vous êtes actuellement comme un "paria" de l'humanité. Vous viendriez à mourir, vous n'auriez pas, sur toute la terre, un temple pour recevoir votre dépouille. Un boudhiste a sa pagode... un turc, sa mosquée... un juif, sa synagogue... un chrétien, son église.

...Vous, vous n'êtes "de personne."

...Vous êtes la victime de la grandiloquence athée du siècle dernier. C'est entendu.. je vais déblayer, dans ma journée, quelques instants pour vous instruire...

Ici, la maman s'agita encore:

—Oui... parce qu'il lui faut un prêtre très intelligent.. Mon fils est bachelier!...

• • •

—..Mais le premier autel d'un enfant, continuai-je, ce sont les genoux de sa mère.. Et puis, il faut chaque chose en son temps. Le tout petit catéchisme dès l'âge de 6 ans... celui des années préparatoires à la première Communion... la persévérance...

...Alors, la terre est vraiment préparée, à son époque... c'est blé semé au printemps.. le vrai, le seul blé!...

...Tandis que vous!.. C'est le le terrain non labouré, hérissé d'herbes, de chardons.. c'est la friche... c'est le blé semé en juin... mauvais travail!... Je vous avoue que j'aimerais mieux avoir un brave nègre, bien noir, devant moi. Ce serait plus facile. Avez-vous un catéchisme?..

• • •

Il regarda sa mère... me regarda:

—Qu'est-ce que c'est qu'un catéchisme...?

—Je vous en prêterai un.. Venez demain matin, dimanche, vers 10 heures.

—Je ne peux pas... j'ai un match de football...

—Alors, lundi soir, à 8 h. 30..?

—Je ne peux pas encore... je fais la préparation militaire...

—Mardi.. 9 heures du soir..?

—Pas de chance!.. C'est justement ma répétition de "math"!

• • •

Et ne croyez pas qu'il y mettait de la mauvaise volonté... Non, cela, c'était la vie... sa vie.. la vie d'une foule d'adultes non baptisés, qu'on nous amène, et devant lesquels le prêtre de paroisse a les bras cassés quand, pour un seul, et dans un minimum de temps, il lui faut refaire tout le catéchisme qu'il a fait déjà toute la journée...

Il est parti, mon pauvre grand lycéen, le dos rond, un peu humilié:

—Je ne me figurais pas que c'était si important, le catéchisme!...

—De mon temps... clamait sa mère.

Je ne l'écoutais pas, cette mère, qui ne fut jamais une mère.

Ah!.. si j'avais osé lui dire ses vérités en face!..

Mais son fils était là, et il l'aurait jugée.

• • •

Voilà pourquoi, du haut de cette tribune de presse, je me tourne vers tous les pères, toutes les mères, tous les parents, tous les amis, tous les chrétiens... Et je leur crie:

—Les catéchismes sont partout recommandés.

C'est un crime d'envoyer à la vie des enfants sans principes religieux... le même crime que celui de lancer, sans cartouches, des soldats sur un champ de bataille.

Aussi, regardez autour de vous. Soyez une affiche de catéchisme, vivante et parlante..

Aidez vos prêtres dans ce ministère le plus sacré qui soit.

Car la consigne suprême du Christ à ses apôtres fut: **Allez—enseignez!**...

Et ceci est, comme le pain, à la portée de tout le monde.

Alors, allez... enseignez!

Pierre L'ERMITE.

POUR LA PAIX

Les Canadiens français ont des droits nationaux.—Patriotisme et religion.—Judicieuse mise au point de "L'Action française" de Montréal.

Dans sa livraison de décembre 1927, "L'Action française" de Montréal, après avoir démontré que les Canadiens français sont chez eux en Canada et qu'ils y ont des droits nationaux qu'il est de leur devoir d'exercer et de défendre, fait les judicieuses remarques suivantes sur le problème des relations entre les catholiques des deux langues:

Que résulte-t-il de cette démonstration? Cette simple mais douloureuse vérité: que se servir de l'école ou de la paroisse pour dénationaliser les Canadiens français, c'est attenter au droit sacré d'une des deux races fondatrices de la Confédération canadienne, dédaigner ou fouler aux pieds l'une des lois fondamentales de ce pays, y introduire par conséquent l'un des plus dangereux éléments de discorde et compromettre indéfiniment la paix générale du Canada.

C'est, en outre, aux yeux du peuple, nous voulons dire toute notre pensée, déconsidérer la religion, en perpétrant sous son manteau, et pour des prétextes que rien ne peut justifier, des violations de droits auxquelles un peuple fier ne se soumet jamais sans un drame affreux de conscience et sans des motifs transcendants. Et quels motifs et quel intérêt si puissant du catholicisme, demanderons-nous, exigent si impérieusement que l'on viole contre toute une nationalité l'une des lois fondamentales de ce pays? Sans doute, le catholicisme passe avant les nationalités. Et les Canadiens français acceptent franchement cet ordre essentiel, quoique profèrent certaines gens qui portent plus facilement leurs accusations qu'ils ne les prouvent. Mais le principe vaut pour toutes les races et pour tout le monde. Et ce que les Canadiens français ont le droit d'attendre, c'est qu'on leur dise enfin quelle nécessité si impérieuse, quel intérêt petit ou grand de l'Eglise, et sur quelque point que ce soit du territoire canadien, leur commande le sacrifice de l'un de leurs droits essentiels et jusqu'au sacrifice même de leur nationalité.

Ils veulent la paix; ils la veulent autant sinon plus que personne. Leur histoire démontre assez qu'ils n'ont jamais exigé plus que leur part légitime de libertés et de privilèges; ils furent et ils sont encore le peuple qui a plutôt négligé la défense de son droit qu'il ne l'a défendu avec outrance. Ils ne demandent pas la charité à leurs coreligionnaires; ils ne demandent que la justice, celle qu'on leur refuse de moins en moins dans les hautes sphères politiques. Ne serait-il pas vraiment extraordinaire, qu'après la détente générale dans tout le monde anglo-canadien, et le récent et grand effort du gouvernement ontarien pour rendre justice aux Canadiens français de sa province et écarter un malheureux obstacle à la paix du pays, l'esprit de persécution et de discorde s'obstinât à régner dans un monde qui, par sa vocation sublime, doit personnifier ici-bas l'esprit de paix,, de charité et de justice.

Le problème est grave et il inquiète de plus en plus tous ceux qui ont en vue l'union nationale, la paix entre catholiques, le bien du pays et celui de l'Eglise.

Il est d'autant plus difficile à régler que les fauteurs du désordre sont comme frappés d'aveuglement. Ils persistent à accuser de nationalisme ceux qui résistent à leurs tentatives d'assimilation. Ils prétendent que leurs victimes placent l'amour de la patrie avant celui de la religion.

Ils s'imaginent, en se servant de procédés malhonnêtes, rendre service à l'Eglise catholique, alors qu'ils la desservent et lui font un tort immense.

En effet, y a-t-il quelque chose de plus malhabile que de mettre en conflit la vertu de patriotisme et l'amour de la religion, lorsqu'on sait que, presque toujours, les deux vertus marchent de pair?

Ces procédés malhonnêtes nuisent à la religion. On sait, en effet, les malheureux conflits qui existent partout où nos coreligionnaires de langue anglaise ont quelque autorité sur les autres nationalités.

Ils retardent également la conversion des protestants. On sait très bien, en effet, qu'une des grandes causes du peu de conversions qui s'opèrent aux Etats-Unis repose dans l'importance que le clergé irlandais a pris dans la hiérarchie américaine. Les Américains seraient plus attirés vers le catholicisme s'ils savaient ne pas avoir affaire au clergé irlandais.

Il serait donc grandement à désirer, pour le bien de la religion, que nos coreligionnaires de langue anglaise soient officiellement avertis qu'ils marchent dans la voie de l'erreur, ou bien, s'ils persistent à se servir de la religion pour des fins malhonnêtes, que les autorités religieuses déclarent clairement que le catholicisme ne doit pas être tenu responsable de leurs tactiques d'assimilation. Ainsi se dissiperont les injustes soupçons que, par leur conduite, nos coreligionnaires font peser sur l'Eglise. Alors seulement sera-t-il possible de réaliser une paix et une union tant désirées.

Charles GAUTIER
(Le Droit)

L'HOMME LE PLUS AGÉ DU MONDE

D'après une communication faite par le docteur Saint-Clair Max Clure, de Manchester, l'homme le plus vieux du monde, sur lequel on possède des renseignements certains est un Norvégien âgé aujourd'hui de 149 ans. Il s'est marié pour la première fois à 111; il est devenu veuf et voulut de nouveau convoler en justes noces noces à 132 ans, mais cette fois sa future ne donna pas suite à ce projet d'union.

ECD

Lait pasteurisé

LAIT SUPÉRIEUR ET CRÈME

Crème à la glace "veloutée"

Les visiteurs sont les bienvenus

(Pour rendez-vous, téléphonez 4424)

Venez voir vous-même l'état parfaitement sanitaire de notre établissement. Vous conviendrez alors que nous avons raison de proclamer nos produits comme étant les plus purs et les meilleurs de tout Edmonton. Consommez de meilleurs aliments et ayez meilleure santé.

THE E. C D. COMPANY, LIMITED

Téléphone 9264

Nous avons une voiture blanche sur chacune des rues d'Edmonton, tous les jours.

Téléphone 5351

THE WESTERN TRUST CO.

Administrateurs, Exécuteurs, Fidei Commis
Administrateurs publics pour le district d'Edmonton Nord, comprenant les districts de la Rivière de la Paix et Grande Prairie.

E. D. WRIGHT, Gérant. EDMONTON, Alberta.

LE TRACTEUR

ALLIS-CHALMERS 20 - 35

de 1928

est le plus économique que vous puissiez acheter

SIX RAISONS MAJEURES

pour lesquelles le tracteur Allis-Chalmers surpasse les autres: Prix — entretien — durée — coût du fonctionnement — montant d'ouvrage fait et le temps dans lequel vous exécutez vos travaux.

VOYEZ-NOUS POUR DETAILS

Mahar Implement Co Ltd.

10350 - 106e rue Téléphone 4414

Banque de l'Union Bruxelloise

SOCIETE ANONYME

CAPITAL: 20,000,000 DE FRANCS

45 rue du Marché aux Poulets Bruxelles, BELGIQUE

LA BANQUE DE L'UNION BRUXELLOISE bonifie actuellement aux dépôts en compte à terme, les taux d'intérêts suivants:

15 jours	4½% net d'impôt	6 mois	5½% net d'impôt
1 mois	4¾% " "	1 an	5¾% " "
3 mois	5 % " "	2-3 ans	6 % " "

L'attention est attirée sur le fait que les intérêts des dépôts sont payés nets de tout impôt par la Banque de l'Union Bruxelloise.

Agences:—Arlon, Charleroi, Gand, Liège, Luxembourg, Mons, Verviers

Swartz Fur Company

10257 - 101e rue—Edmonton, Alberta

Acheteurs de peaux et fourrures brutes

Envoyez-nous vos fourrures une fois et vous serez convaincus.

RANDALL, GEE & MITCHELL Ltd

918 Edifice McLeod EDMONTON, Alta.

MARCHANDS DE GRAIN

Nous avons des permis de transport pour Vancouver dont un certain nombre peuvent être obtenus sur demande
Nous voulons quelques chars de bonne avoine. Envoyer échantillon.
Téléphone 4143

BRANDON—CALGARY—WINNIPEG—VANCOUVER—SASKATOON
EDMONTON—DULUTH—MINNEAPOLIS

^ LA BOTTE TRICOLORE

CORDONNIER FRANÇAIS

Réparations de tous genres à des prix modérés

10247 - 107e rue — Edmonton.

FOURRURES

VOTRE MANTEAU DE FOURRURE A PEUT-ETRE BESOIN DE RÉPARATIONS

Apportez-nous-le, nous le remettrons à neuf

VENEZ ESSAYER UN DE NOS

MANTEAUX de BUFFALO

VOUS AIMEREZ CE GENRE DE FOURRURE

TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

M. Elie Auger

Affaibli. Abattu. Amaigri. Indigestion.
Maux de tête. Pilules Moro. Santé d'autrefois.

"Depuis plusieurs mois je me sentais affaibli, abattu, j'étais amaigri et je souffrais souvent d'indigestions, de maux de tête. Après avoir pris quelques boites de Pilules Moro je me suis mieux porté. J'ai continué l'emploi du même remède quelques temps, et j'ai vite recouvré ma santé d'autrefois. Je crois vraiment qu'il n'y a pas, pour les hommes, de remède comparable aux Pilules Moro. M. Elie Auger, 205, rue Montcalm, Montréal.

PILULES MORO

PILULES MORO, peuvent être prises en toute confiance par les hommes de tout âge, dans les cas de:

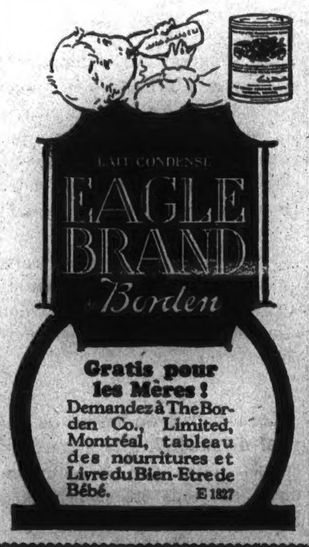
Maux de reins, Epuisement,
Rhumatisme, Maux de tête,
Mauvaise digestion, Manque d'appétit.

CONSULTATIONS GRATUITES: Les hommes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que ceux qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacun le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à le soigner. Voilà donc pour tous un moyen économique et certain de se traiter. 6-28

Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO.

Prix partout ou par la poste, 50 sous la boite.
3 boites, $1.25, 6 boites, $2.50.

Cie Médicale Moro,
1570, rue St-Denis, Montréal



Gratis pour les Mères!
Demandez à The Borden Co., Limited, Montréal, tableau des nourritures et Livre du Bien-Etre de Bébé. E 1827

North-Western Fur Co.

10287 - 101e rue — Tél. 5556

Acheteurs et Exportateurs de
Peaux brutes et fourrures
Les plus hauts prix payés
Si vous traitez ici une fois vous y reviendrez toujours

UN LIVRE NOUVEAU—que tous devraient posséder

A Short Anthology of French Canadian Prose Literature

Anthologie de la prose canadienne française
par M. le doyen W. A. KERR de l'Université d'Alberta
Ce livre est en français quoique le titre soit en anglais — PRIX: $1.25
Demandez nos listes de prix des derniers romans publiés.
Nous avons le meilleur choix de livres de lecture et livres de classe, revues et journaux français de l'Ouest canadien.

Librairie J. W. PIGEON 10332 ave Jasper EDMONTON

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances Agent général. Invite Canad.-français. 411 édif Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS Ltd. Débentures municipales et du gouvernement Edif. Banque Toronto. Tél. 2745

J. W. PIGEON, 10322, Ave. Jasper Compagnie Générale Transatlantique

H. H. EYRE & Co. Harold H.Eyre,gérant Assurance de vie, feu et accidents Agents généraux et courtiers 307 édif. McLeod Tél 4332

AGENTS FINANCIERS

H. S. HEGLER. 10158 ave Jasper Edmonton. — Argent à prêter à 7%. Fermes à vendre ou acheter. Assurances

H. M. E. EVANS & Co. Ltd. Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

McCullum Agencies, V.S.McCullum,gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Bienvenue à tous 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder Edmonton Tél. 5330

AMBULANCE PRIVEE

FOSTER & PATTERSON LTD. en face, Bureau de Poste.—Tél. 6666

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD. 10135 100 A rue — Tél. 1314 L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublemnt

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd. Meubles pour toute la maison—Tl. 2225

PODERSKY FURNITURE MART. Votre crédit est bon chez—Tél. 4755

STEVENSON FURNITURE EXCH. 10041 Jasper — Meubles — Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S. 408, édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENTS ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO. 10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO Tél. 2731 — 10303 101e rue Marchandises neuves et seconde main Nous achetons, vendons et échangeons. Faisons les harnais sur commande. Venez nous voir—On parle français A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier Assurance: Adrien Blais, Gérant Immeubles: F. R. Morneault, Gérant. 739 édif. Tegler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DODGE CARS—GRAHAM TRUCKS 10249 102e rue — Tél 6262

DOMINION MOTORS LIMITED Agents pour les automobiles "FORD" 10041-102 rue. sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS Ltd(Chevrolet) 10228 98e rue — Tél: 1941; 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS The Freeman Co.Ltd. Distrib. d'Alta. 10710 99e rue—Edmonton—Télé. 1972

MOTOR SERVICE Co.Ltd(Studebaker) 102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

OLDSMOBILE 6 Tél. 1010 Pendleton's Auto Sales—10230 99e rue

PREMIER MOTORS LTD Automobiles Hupmobile et Star

PRICE-DAYTON-BUICK-PONTIAC Limited Autos, Buick Pontiac—Camions G.M.C. 10048 - 104e rue — Tél. 2955

G. STREETER'S SERVICE GARAGE 10046-105e Rue, Edmonton — Tél. 6234

A LOUER

CHAMBRES à louer, au jour ou à la semaine. Gaz, eau chaude et froide. Prix modéré. On parle franaçis. G.J.E. LODGE 9807 - 109e rue

AVOCATS

ABBOTT & McLAUGHLIN 702 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 9351

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779 Avocat, Notaire, Solliciteur 307 édif C.P.R. Edmonton. Tél.Rs.31350

C. E. GARIEPY Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347 Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P. édif. Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

R. F. JACKSON 744 édif Tegler — Tél. 4123

JAMES A. McCAFFRY Téléphone 2528 430 édif. Tegler — Edmonton

HOWATT & HOWATT Avocats, Solliciteurs, Notaires 728 édif Tegler. Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE 208 édif. C.P.R. Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A. 201 Edifice McLeod — Téléphone 5376

MacLEAN, SHORT & KANE Avocats, Solliciteurs, Notaires 615-617 édif McLeod. Edm'ton. Tl. 1456

GEO. W. MASSIE, B.A. Tél. bur. 4771 20 édif. Jackson. Edmonton. Tl.rés 2488

PAUL EMILE POIRIER, B.A., L.L.B. Milner Carr Dafoe & Poirier Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats Edif. Banque Nova Scotia Tél. 1151

Newell, Lindsay, Emery & Ford Avocats, Solliciteurs, Notaires Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (suite)

JAMES H. OGILVIE, B.A., L.L.B. 105 édif McLeod — Tél. 2535, 82318

RANALD D. WHITE 543 édif Tegler. Tél. Off. 1343 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWE 416 McLeod — Edmonton — Télé. 6111

Speers & Buckley,—St-Paul des Métis et 25 édif Bque Montréal — Tél. 1331

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246 Procès, Collections — Tél. rés. 82834 426-427 édif Tegler — Edmonton P. G. THOMPSON 514 édif Tegler — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig Avocats, Solliciteurs, Notaires 314-319 édif McLeod. Edmonton. T.1166

BATTERIES

DUGUID'S BATTERY SERVICE 10167-103 R (à côté de Trudeau) té.5574

DYSON BATTERY SERVICE, LTD. 10169 102e rue — Téléphone 4165

SLADE BATTERY SERVICE 10176 104e rue—Edmonton—Tél. 1832

BICYCLETTES—ARTICLES de SPORT

CLEGG & CASE, Armuriers 10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

CLEVELAND BICYCLE SHOP Vendons et réparons gramophones 10436 ave Whyte, Edmonton. Tél. 32893

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP 9803 ave Jasper Réparons: gramophones, accordéons, parapluies, machines à coudre, appareils électriques, serrures, clefs ajustées. Soudures différentes. Aiguisons: faucheuses à herbe, scies, rasoirs, ciseaux, couteaux.

EDMONON CYCLE CO. Réparations de tous genres 10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS. Spécialité:—réparage de montres 10068 ave Jasper — Téléphone 2173

P. A. COLBERT, spécialiste Attention spéciale, ordres de campagne 9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste 10359 97 rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français Spécialité, réparage de montres Prix modérés—9442 118 ave Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES 9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour Henry Birks & Sons of Montréal 10158 ave Jasper Tél. 2541

BONBONS

PAVEY CANDY CO. 9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOUCHERS

JEROME BARTIER, boucher 10803-95e rue. Edmonton. Tél. 23594

BOULANGERS & CONFISEURS

Gâteaux de noces emballés ,expédiés sur commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

The Golden West Bakery. 12226 Jasper Notre pain est fait au lait. Usons 1ère qualité d'ingrédients pour pâtisseries. Sollicitons clientèle. Satisfact'n gar'tie

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD. Service à la portée de tous. 11060 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD. 10404 98e rue — Tél. 1735

CAFE, FRITES & POISSONS

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit) près de la Banque de Montréal Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames 10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

YE OLDE ENGLISH 10141 101e rue. Edmonton. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité Canadiens-Français tous bienvenus 9833, ave Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CANOTS, BATEAUX, TRAINEAUX A CHIENS

ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD. Tout en canots, traîneaux à chiens, chaloupes à moteur.—Du plus petit au plus gros. — Demandez nos prix. — Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer au centre de la ville. Prix modérés. Aussi appartements pour famille. — 10168 - 100e rue.

CHAPEAUX ET ONDULATIONS

Suzanne Millinery & Marcel Shoppe Etablissement Canadien-Français 203 édif. Chisholm—Coin 104 et Jasper

The Vanity Beauty Parlor & Hat Shoppe Chapeaux de goût et coiffure parfaite Massage et traitement du cuir chevelu 10328 ave Jasper Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED McDougall Court — Tél. 1780

CHIROPRACTEURS

C. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste No.2 édif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Souch—Service Neurocalmètre. édif. Moser-Ryder. Eaton. Tél. 4333

Maude C. TAYLOR. E. Lorne TAYLOR Réajustement colonne vertébrale. Paralysie infantile, etc. Traitements garantis 102 édif.Alberta. Tl.23307. Haut, Gagner

CHIRURGIENS

Dr J. F. BRANDER, M.D., C.M. Spécialité: maladies des femmes 502 édif McLeod Tél's. 2120; 32071

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien Maladies des femmes, chirurgie générale Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements Alberta Loan Block, 101e rue. Tél. 6341

Dr. J. HERBERT CONROY Médecin et chirurgien 501 édif Tegler. Tél. bureau 1483 Le docteur toujours à votre disposition

CHIRURGIENS (suite)

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E. Maladies des femmes. 723 édif. Tegler Tél.— Bur. 6311 Rés. 82065

CHOP SUEY—PLATS ORIENTAUX

KWONG CHOP SUEY PARLOR Venez manger ici: plats délicieux. 10168 - 97e rue — Tél. 2276

CINEMAS

CAPITOL THEATRE Maison du rire. — Les meilleures vues Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts

CLOTURES EN FER & BROCHE

Edmonton Iron Fence & Wire Works 10361 96e rue — Tél. 6650

COLLEGES D'AFFAIRES

ALBERTA COLLEGE Edmonton Alberta Résidence et Co-éducation Grades académiques I à XII Commerce: Sténographie, Tenue des livres, Télégraphie. Cours de conservatoires dans toutes les branches de musique

CONTRACTEURS

J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue Si vous avez l'intention de construire, écrivez au téléphonez à— Tél. 23921

Ouvrage de construtions de tous genres. Je garantis ce que je fais. — Tél. 5517 C. E. WILLETTS. — 10004 101A ave

C. H. WITHAM Spécialiste en construction de maisons Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR 11201 ave Jasper Bienvenue à tous Réparations garanties. Prix modérés

H. CLIFTE, votre réparateur Service spécial aux institutions. 10748 ave Jasper. — Edmonton

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP Les meilleures réparations. Nous invitons les institutions religieuses surtout. 10106-101e rue. Edmonton. Tél. 4265

Pour tenir vos pieds en bonne condition faites faire vos chaussures sur mesure chez LAMB BROS. 10505 ave Jasper. Tl.2235 réparations garanties. prix mod.

CREMERIES

WOODLAND DAIRY LTD. Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison— Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co.Ltd. 10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co.Ltd. Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd. 10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr G. J. HOPE, dentiste Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m. 710 édif McLeod. Edmonton. Tél. 5285

Dr. P. KARRER, dentiste Je parle français 511-512 édif Tegler. Edmonton. Tl. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T. Extraction sans douleurs — Bas prix Appointements le soir—Service assuré. 203-4 Moser-Rider Tél.bur.4762. rs.31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste 104-105 Pantages. Parle Français T.4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste 608 édif McLeod. Edmonton. Tél. 6746

Dr. O. F. STRONG 723 édif Tegler. Edmonton. Tel. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste 221 édif. Kitchen, 101 rue T.4181, 32978

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT 105 Edif. Pantages. Tél. 5335

Dr. E. A. ROE 322 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5657

Dr JOHN JACKSON, chirurgien Etudia à Londres et Vienne Heures de consultation: 2 à 5 p.m. 521 édif Tegler Tél's. 1882 et 82065

Dr G. L. WILLIAMSON, méd.-chirurg. Electro-thérapeuthique, guérison des hémoroïdes par l'électricité sans opération dans son bureau. Edifice Tegler.

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix. 10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

BEECROFT ELECTRIC Demandez mes prix. Ouvrage garanti 9451-118 ave. Edmonton. Tél. 6063

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP 10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR 9323 101A ave — Tél. 6661

J. H. REID Meubles achetés et vendus:-commission 9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLY Ltd Entrepreneurs de pompes funèbres Ambulance Tél. 2222

EPICERIES (commandes par la malle)

Epargnez sur vos épiceries WILSON'S GROCERY LTD. Demandez notre liste de prix 10408-97e rue — Edmonton

EXPRESS & TRANSFER

ALBERTA MOTOR EXPRESS En face gare C.P.R. — Tél. 6522

Jimmy SMITH'S Transfer & Taxi 9102 103e Rue — Téléphone 3222

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

McKAY & JOHANNSON—Tél. 5206 Service, ville, campagne—11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS Toitures en métal. Fournaises installées Citernes. Dalles. Réparation générales 9659 103 Ave. Fondé 1907 T. 2503-81288

NORWOOD SHEET METAL WORKS 9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq. Vitres Cello, $1.80, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

500 clefs anglaises Stillson & Crescent 14, $3.-$1.50; 10, $2.50-$1.25; 8 $1.50-75c gros—CARSWELL'S Mar't Hardware 9902—102e Ave. Face à l'hotel de vile

MUNRO'S CUT RATE HARDWARE Ferronnerie, pneus, huile—9908 102 ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739 Fleurs en gerbes. Tributs floraux On parle français. 10223 ave Jasper

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554 Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs Serres près de l'Hôpital Général

FRUITS—VEGETAUX—PROVISIONS

Achetez chez: L. L. MISENER vos fruits, légumes, beurre, oeufs Demandez Mlle Gravelle, elle vous parlera français. 2e étal à droite au Marché

GARAGES

McLEOD GARAGE — Tél. 2293 Chars à louer — Gaz, huiles, pneus 10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE Attention spéciale aux Cana.-français 9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge' 10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

H. J. "Jim" COLES — 10626-101e rue Jamais trop tard — Jamais trop loin Appelez-moi à 1253 ou à 71311 et je vous tirerai d'embarras. Si vous désirez un char d'occasion, consultez-moi et vous ne le regretterez pas.

GIMBY & COBURN Ltd. Réparations générales et service Ford Gasoline. Huiles. Accessoires 9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD. Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir Bas prix — Tél. 1220

TWIN CITY ICE CO., LTD. Glace claire et propre servie chez vous. Glacières de premier ordre Demandez nos prix Tél. 4202

GRAINS ET LEGUMES

WEST'N HAY & POTATO GROWERS Limited 10127 - 99e rue Nous achetons avoine de semence, foin, mil, pommes de terres, etc.

HABILLEMENTS ET MERCERIES POUR GARÇONS

THE BOYS' SHOP 10339 Av. Jasper, Edmonton—Tél. 5116

HOTELS

ALBERTA HOTEL 98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

CASTLE HOTEL, Tél. 1426 Coin 103 Av. & 102 Rue Taux $1 et plus

ROYAL GEORGE—101e rue Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMMEUBLES

R. L. GREENE & CO. LTD. Fermes — Assurances

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION 10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907 Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric 10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Simes,Splitdorf,Webster,Sumpster,Wizard

INSTRUMENTS ARATOIRES

INTERNATIONAL HARVESTER Company of Canada Ltd. Equipements complets pour la ferme Machineries mues par moteurs. Camions Agents dans tous les centres

CHAS. A. ANDERSON, agent pour Deering, I.H.C. McCormick. Batteuses et tracteurs. Corde. Réparations. 10167-100A rue. Edmonton. Tél. 4701

FARM IMPLEMENT EXCHANGE Tl. 4249. Agents John Deere, 10161-99 R Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

FREEMAN & BLACK, 9932-102e ave. Tél. 6546. Nous avons une ligne complète de machines d'occasion. Tél. ou écrivez. Agents pour Massey-Harris.

MAHAR IMPLEMENT Co, Ltd. Batteuses et tracteurs Red River. Tracteurs Allis Chalmers et Fordson. Outillage. 10530-106e rue. Tél. 4414

LAIT, CREME, CREME A LA GLACE

EDMONTON CITY DAIRY, LTD Lait, crème, volailles, crème à la glace 9688, Strathcona Road Tél. 9261

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING 10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINES A ECRIRE

PEARSON TYPEWRITER & RADIO co Portatives "Royal"—accents français 10147 Ave. Jasper Edmonton Tél. 1833

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites, réparations, rubans, etc 10017 101A ave. Edmonton. Tél. 5132

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE BARGAIN BASEMENT Le plus grand magasin de l'Alberta 10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co.Ltd Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co.Ltd. 10330 109e Rue Matériaux et bois de construction Assortiment complet—Meilleur marché Bancs. Chassis d'églises sur commande

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403 Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave. Matériaux,tous genres,pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD. Bancs, chassis, accessoires d'églises. Matériaux et bois de construction

MARCHANDS DE BOIS (suite)

RENDALL LTD. Tout ce que vous désirez en matériaux de construction. — BAS PRIX. 9323-110 ave. Edmonton. Tél. 9237

MARCHANDS DE VIEUX FER

EDMONTON JUNK CO.96 rue & Jasper Tél. 4943. Acheteurs et importeurs de vieux fer, métaux de toutes descriptions

MARBRE — TUILES — TERRAZO

EMPIRE MARBLE & TILE CO. LTD. Boîte post. 561. Edmonton. Tél. 4980

The Oxford MACHINE SHOP. Tl.72491 S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898 9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236

C. A. REID, tailleur d'expérience Ch. 4—10223 Ave. Jasper — Tél. 6232

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Demandez nos prix sur matériaux de construction. Stock complet Attention spéciale aux ordres de campagne. GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.

MECANO-THERAPEUTIQUE

Traitements: goître, obésité, maladies chroniques, par la Physothérapeutique J. MAXWELL, M.T. Edifice Tegler — Tél. 4118

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix. 8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

EXPERT DYEING & CLEANING Ltd 10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS 11025 Ave Jasper — Télé. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS Habits pressés, réparés, 50c. Nettoyage à sec $1.50. 11217 ave Jasper Tél. 23513

NETTOYAGE ET REMODELAGE DE CHAPEAUX

The American Hat Works. 10348 Jasper Tono Campello, spécialiste. — Tél. 1498

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687 Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien Examen de la vue. Lunettes Consultez-moi et sauvez de l'argent 10159A 101 rue. Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL—Yeux examinés 9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

EDMONTON OPTICAL Co. Ltd. Lunettes.Examen de la vue. Réparations 10151 ave Jasper. Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER Examens de vue. Lunettes—303 Tegler

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper On parle français. Examen de la vue

OSTEOPATHE

Dr R. C. GHOSTLEY. 701 édif McLeod Ostéopathe et spécialiste de nutrition Seul système de reconstruction physique adopté par l'Université d'Alberta

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO 10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Pour prix, écrivez ou téléphonez 6512 GOLDMAN FUR & HIDE Co. 10152-102e ave. Entre 101e et 102e rues

EDMONTON TANNERY Tanneurs expérimentés 9272 110A ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez: Z. SLUTKER FUR & HIDE CO. 10217-101e rue.—Edmonton—Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd. Vendeurs et acheteurs.Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd. 10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

H. ALDERSON, photographe Envoyez ici — Ouvrage garanti 10530 97e rue. Edmonton. Tél. 5156

McDERMID STUDIOS LTD. — Envoyez-nous votre ouvrage — 10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

"Ye Olde Firm" HEINTZMAN & CO. LTD. Pianos. Phonographes et records 10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

PEPIN GEDEON 10012 - 112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117 Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE 10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd. 10235 - 102e rue Tél. 1601 Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co. Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910 Tapissage — Peinture — Décorations Ouvrage de ville et de campagne 10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES ET REBOURREURS D'AUTOS

Geo. ROBINSON 10123-106e rue. Edmonton. Tél. 6326

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co.Ltd Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz 11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1702

J. P. FITZGERALD 9448 Ave. Jasper Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings 9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

PLOMBIERS

H. KELLY & Co., Ltd. Experts en plomberie. Gaz, etc. 10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

J. A. McKENZIE, Plombeur 10644—97e rue, Edmonton Tél. 2484

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail. Canadiens-français, achetez ici. Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET 10054 101A ave — Téléphone 5328

PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE POPULAIRE

SHIRLEY OLIVER (Pate orch. TIPP) 22-23 Edifice Cattistock — Ave. Jasper

PROFESSEUR DE MUSIQUE

Mme EAULINE, Piano, chant, guitare 22-23 Cattistock Blk. — Tél. 4972

PROFESSEUR DE PIANO & ORGUE

Vernon BARFORD, M.A., A.A., G.O. Organiste de la cathédrale 'All Saints' Piano, Orgue, Théorie. 10358 ave Jasper Tél's. Rés. 1273 Studio 23733

T. HARRISSON METCALF 9-11 édf. Benson 10114-101e rue. T. 2857

RADIOS ET ACCESSOIRES

RADIO SUPPLY Co.Ltd. 10008-101A av Batteries nouvelles, accessoires de tubes passés à l'épreuve. Près de Loblaw

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

PINCKSTON & STREETER Spécialité 'Chevrolet' Répar. Général. 10219 99 rue près Civic Block—Tl. 5262

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc Invitation aux Can.-fran. Prix modérés. à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP 10125 - 102ème rue Tél. 6244 Réparer vos pneus ici. Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS Ouvrage garanti dans les machines Ajustement de vitesses. Machinerie de moulins. Soudage acétylène. Satisfaction 10334-108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES 10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED

NOVELTY MACHINE WORKS Spécialité: Phonographes 10013-101A ave. Edmonton. Tél. 4666

The Oxford Machine Shop. Tél. 72491 S. Oxford, gérant. — 9104-111e ave.

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

EDMTON AUTO RADIATOR WORKS 95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist 10131 103 Rue. Tyree Recoring. Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd. Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 9543-110e ave. Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

Williams & Young Machinery Co., Ltd. — 10209 103e rue —

SCULPTURE ET PEINTURE

Madame JOEL-TAYLOR, de l'Académie Royale des Beaux-Arts, Bruxelles, Belg. donne leçons de sculpture, peinture, dessin. Adresser 10160 - 121 rue Edmonton

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal.

Dr W. N. CONDELL, méd.-chirurgien. Moorfields Hospital, Londres, Angle. Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge. 420, édif Empire. Edmonton. Tél. 1876 Sera absent quelques mois à l'hôpital de Londres.

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S. Maladies des enfants Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B. Maladies des femmes et des enfants 315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau. 9255 — 625 édif Tegler Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge 601 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SOUDURES A L'ACETYLENE

THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP 10250 - 103e avenue Edmonton

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP Canadiens-Français venez me voir. 10633-101e rue — Qualité et service

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co. Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite. 9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

TAPISSERIES — PEINTURE

MAUND PAINT & VARNISH Co Ltd. 10335 Ave Jasper — Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

ACME DOLLAR TAXI de la 101 rue au N.S.O. et Est. Tél. 6662

JACK HAYS — Tél. 2555 Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co 10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TERRES & FERMES

CANADA COLONISATION ASS'N. Auxiliaire du dépt. de Colonisation et de développements, C.P.R., demandent liste de fermes améliorées, doivent être à prix modérés et inspectées avant d'être acceptées. HUNT KILBURN,Ltd. agents généraux 700 édif Tegler. Edmonton. Tél. 4611

STUART DARROCH & Co 841 édif McLeod. Edmonton. Tél. 4923

WEBER BROS. — Edifice McLeod Edmonton — Terres, district St-Paul

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co.établi1908 Toitures en gravois, asphalte, Roberoll et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne. Nous sommes à votre service. Tél. 5824

VAISSELLE EN GROS

W. H. REED, Edmonton. Gros seulem't Vaisselle, porcelaine, verres. Marchands écrivez-nous pour nos listes de prix

VETERINAIRES

Drs. CAIRNS & McCORD Tél. 2811 — 10929 99e rue

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO. 10507-98e rue — Edmonton Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Visitez notre manufacture

Model Electric Shop
PETER BUTTI
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Atelier à 10274-97e Rue — Tél. 4776
ON PARLE FRANÇAIS

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 6927

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

LA SOURCE DE LA LOIRE

Le 14 mai dernier, l'examinateur de géographie de la Commission diocésaine de l'Ardèche interrogeait, à Coucouron, la petite Elise Moulin, 12 ans, et lui posait la question suivante:

—Dies-moi, mademoiselle, où la Loire prend sa source?

Et la fillette de répondre fièrement:

—Dans notre écurie.

On juge de la stupeur de l'examinateur. Cependant, avant de sanctionner par un zéro tant d'impertinente ignorance, l'examinateur interroge de nouveau la fillette qui, cette fois, ne se contente pas d'affirmer, mais donne des explications d'une précision telle que le doute n'est plus possible.

Mais donnons la parole au journal local qui publie l'amusante anecdote:

"C'est bien dans l'écurie de Joseph Moulin, propriétaire de la ferme du Gerbier des Joncs, sur la commune de Sainte-Eulalie, que se réunissent les eaux de ces sources timides, hésitantes, issues entre les touffes de marguerites et d'ajones du pied du Gerbier. Associées dans une grande auge de pierre, elles en sortent par un canal unique et, claires et bruyantes, dégringolent dans la vallée, grossies peu à peu de ces minces ruisseaux, premiers affluents inconnus des géographes, bordés de prairies aux fleurs multicolores, de bouleaux, de peupliers, roule avec fracas sur les cailloux basaltiques et reflète dans son miroir, fréquemment brisé par les cascades, la course rapide des nuages de l'azur."

IMMIGRATION

DÉCOURAGEANTE

On continue à parler d'immigration et surtout d'immigration britannique. Les sujets d'Angleterre sont supposés être nos meilleurs immigrants.

En effet, il est préférable d'avoir chez nous des habitants de langue anglaise plutôt que des étrangers aux tendances bolchévistes qu'on a malheureusement laissé trop entrer dans notre pays. Avec les Anglais, pourvu que l'intérêt s'en mêle un peu, pourvu que nous fassions effort pour éclairer leur opinion, nous ne nous entendons pas mal.

Cependant, on ne peut faire d'immigration sans argent, et c'est le

NOS FAITS ET NOS GESTES

EDMONTON

COIN DES

BONNES AMIES

Le Parlement n'est pas seul à être en session. Lundi dernier, les Bonnes Amies, elles aussi, siégeaient ayant maintes questions importantes à débattre. Mlle Gertrude Baril présidait devant une assistance nombreuse.

La présidente donna connaissance à l'assemblée des décisions prises à une réunion de l'exécutif à laquelle les directrices suivantes furent nommée pour les différents comités: comité social, Mlle Judith Giroux; comité littéraire, Mlle Albertine Lessard; comité amical, Mlle Emma Turgeon; comité de la presse, Mlle Litta Martin.

Quant à l'achat de traînes sauvages, dont il avait été question à cette réunion, l'affaire fut différées aux calendes grecques.

Mlle Clémentine Poitras proposa que les Bonnes Amies aient chaque année au temps de Pâques une communion générale et qu'une messe soit célébrée à leurs intentions. Bonne idée, qui reçut l'approbation unanime.

Bien que le carême ne soit pas encore commencé, les Bonnes Amies, en personnes prévoyantes, ont jeté leur dévolu sur la mi-carême. Elle organiseront pour ce jour-là une partie de cartes et dès maintenant elles préviennent leurs amis de retenir cette date. Un homme prévenu en vaut deux!

* * *

Les Bonnes Amies sont heureuses de savoir Mlle Andrée Noullet de retour chez elle après un séjour à l'hôpital où elle a subi une opération. Elle lui offrent leurs voeux de prompt rétablissement.

* * *

Madame J. A. Turcotte fait part aux Bonnes Amies de la naissance d'une petite fille. Les Bonnes Amies offrent à la jeune maman, autrefois membre du Cercle, leurs compliments.

* * *

Mlle Gabrielle Mercier vient de prendre la résolution énergique de ne pas danser pendant le carême. Aussi les Bonnes Amies ont décrété de ne pas lui en fournir l'occasion.

* * *

Qui paie ses dettes s'enrichit, se dit Gisella d'Appolonia, l'aimable trésorière du Cercle, en voyant l'empressement des Bonnes Amies à payer leurs cotisations.

* * *

Mlle Cécile Brissette se plaint amèrement que quelques unes persistent à maltraiter son nom en l'écrivant "Bricette." Prière de ne plus recommencer.

Collège des Jésuites

Le 8 décembre dernier, M Alfred Boucher, ancien élève et professeur au collège, était ordonné prêtre. Dimanche dernier, M. Houle, ancien élève était ordonné à Prince Albert et M. Coursol, ancien élève et professeur, recevait l'onction sacerdotale à l'église de la Pointe-St-Charles, à Montréal.

Le 2 février, fête de la Purification de la Très Sainte Vierge, le F. Joseph Montreuil, S.J., professeur et surveillant au collège, prononçait ses derniers voeux. Cette fête donna aux élèves un grand congé.

Le 31 janvier, notre équipe de gouret rencontrait celle du collège Concordia sur la patinoire de ce dernier.

Dès les premières minutes, notre défense poids lourd Clément s'empare de la rondelle, se faufile à travers tous ses adversaires, se rend devant les buts et fait le premier point. Enhardis par ce succès, nos joueurs se lancent de nouveau et, malgré une vaillante résistance des Concordia, Maynard, sur une passe de Lefebvre, fait notre deuxième point.

A la seconde période, l'entrain continue, nos adversaires font un point et mettent l'état de la partie 3 à 1.

La troisième période se signala par quelques procédés un peu rudes et certains joueurs allèrent se reposer. Lefebvre, après avoir vainement cherché longtemps à montrer sa valeur, réussit enfin à lancer la rondelle dans le filet vers la fin de la partie.

L'adresse de Lépine, notre gardien de buts, nous sauva plusieurs fois. La victoire nous resta avec un résultat final de 3 à 1.

La joute de jeudi dernier contre le juniorat fut moins brillante pour nos joueurs.

Les junioristes commencèrent la partie par deux points sucessifs. Mais Lefebvre et Maynard s'élancent, exécutent des passes merveilleuses et font un point. Peu après les joueurs du juniorat font leur troisième point.

La deuxième période trouva nos joueurs décidés à reprendre l'avantage, mais ils ne purent empêcher leurs adversaires de faire deux autres points qui portèrent l'état de la partie à 5 en leur faveur.

Le jeu perdit alors en rapidité et devint un peu plus rude. Plusieurs joueurs durent expier leur manque de douceur.

La troisième période se passa sans entrain, malgré les deux points des junioristes, et la partie se termine par un résultat de 7 à 1.

Dimanche dernier, notre chorale, sous la direction du R. P. Jean, avait l'honneur de chanter la grand'messe à la cathédrale. Le radio fit connaître les prouesses artistiques de nos chantres.

Les Jeunes Canadiens

L'histoire du Canada a toujours été pour le Canadien français un livre intéressant, mais trop souvent un livre fermé. Cependant le simple récit des faits prncipaux de notre histoire nous révèle l'épopée d'un peuple.

C'est ce que le conférencier de lundi soir, M. Roland Patenaude a fait.

Il a passé en revue les gestes de nos ancêtres depuis la période de découverte jusqu'à la conquête anglaise. Ce qui caractérise M. Patenaude dans tout ce qu'il fait, c'est l'ordre. Ceux qui ont entendu la causerie de lundi ont dû admirer l'ordre dans les faits et les idées, agencés par le conférencier.

Avant la causerie, le R. Père Langlois avait suggéré que les Jeunes Canadiens organisent la veillée de "Mardi Gras." C'est pourquoi l'assemblée se constitua en comité, après la conférence. M. Poirier au nom de l'assemblée assura au R. P. Langlois que les Jeunes Canadiens se chargeront volontiers de l'organisation de cette soirée. Il se peut que cette veillée ait lieu le lundi au lieu du mardi, mais à toute éventualité elle aura lieu et sera annoncée.

Un programme élaboré à la hâte qui prendra une forme plus précise à une réunion subséquente, assure aux plus vieux l'occasion de jouer au "bridge" et au "whist" dans une des salles. Dans l'autre salle, celle qu'occupe le Club actuellement, il se passera des choses vraiment curieuses.

Un heureux hasard nous a permis d'apprendre le passage en ville de M. le professeur James Tiffy, prestigitateur bien connu des Etats-Unis. Celui-ci a promis de donner son concours. M. le professeur Tiffy, bien qu'anglais de naissance parle le français assez correctement. Je crois qu'il saura nous émerveiller.

Assemblée mensuelle

Dimanche prochain aura lieu l'assemblée mensuelle des membres, à 2 heures de l'après-midi, dans la salle du Club. Les membres sont priés de s'y rendre. Il y aura des choses nouvelles (tout à fait nouvelles!) à discuter. M. le professeur Tiffy sera présent. C'est à cette assemblée qu'aura lieu la nomination des comités.

Assistant-secrétaire

Le club de gouret des Jeunes Canadiens

Mardi soir, le club des Jeunes Canadiens d'Edmonton a fait partie nulle, 2 à 2, dans une première rencontre avec le club de St-Albert.

Come le résultat l'indique, cette partie fut très contestée. Tous les joueurs du "Canadien" ont joué avec un courage inouï, car leur club n'avait aucun substitut.

Ce fut une belle joute rapide du commencement à la fin. Les spectateurs, deux cents ou plus, étaient fort enchantés de la partie, quoique, à la grande surprise du club "Canadien," on n'a réussi à amasser que la minime somme de trois dollars. C'est à croire que ce jour-là les gens de St-Albert n'avaient pas beaucoup d'argent dans leur porte-monnaie.

Tous les joueurs se sont distingués. La partie fut arbitrée par M. Georges Riopel, et il a toujours donné justice. Les deux clubs ont été satisfaits et ils remercient tous ceux qui sont venus les encourager.

Le club des Jeunes Canadiens profite de l'occasion pour remercier très sincèrement M. Aristide Poirier du grand intérêt et de l'inlassable dévouement, souvent au dépens de son gousset, qu'il donne à notre équipe. Il est notre seul et fidèle promoteur et, grâce à lui, grâce aux parties qu'il organise, les Jeunes Canadiens se font connaître et en ville et au dehors.

St-Joachim

Les Dames de St-Joachim viennent de se constituer en une association tout à la fois religieuse et nationale. Vendredi dernier, elles tenaient dans la salle paroissiale, à l'issue des exercices du premier vendredi, leur première réunion mensuelle. Madame la secrétaire fit d'abord lecture des minutes des assemblées précédentes, puis on donna rapport des activités des différents comités—en particulier de celui de charité sous la directon si dévouée de Mme J. J. Leblanc—on régla les détails d'organisation de la partie de cartes de dimanche dernier, etc., etc. Une trentaine de dames assistaient à l'assemblée et l'on y fit du bon travail.

Les membres présentes ont donné, comme il convenait, pour nom à leur association, celui de "Dames de St-Joachim." Elles se sont élues des officières: Mme Dr Petitclerc, présidente; Mme C. E. Barry, vice-présidente; Mme C. E. Gariépy, secrétaire; Mme A. Robitaille, trésorière; Mmes A. Larivière et W. Lefebvre, conseillères de l'est, Mmes J. Daigneault et B. Desrochers, conseillères du centre; Mmes J. D. Noël et J. W. Pigeon, conseillères de l'ouest; Mmes J. E. Amyot et J. N. Gosselin sont en charge du comité d'amusement, tandis que Mmes Daigneault et J. J. Leblanc sont chargées d'organiser la visite régulière des hôpitaux.

Toutes se sont données la main pour faire de la partie de cartes de dimanche un vrai succès. Mme A. Dow y alla royalement de prix très beaux et c'était à qui aurait fourni les douceurs du savoureux goûter qui nous fut servi. Après quelques parties de cartes disputées avec ardeur, l'assistance se groupa en face de la petite scène pour applaudir le très spirituel dialogue rendu avec beaucoup de talent par M. et Mme Dr Petitclerc. Quand le rideau se baissa, on entendit l'un de nos distingués visiteurs, représentant d'un grand pays, s'écrier: "C'est tout à fait cela." Les spectateurs réjouis souhaitent au Dr Petitclerc qu'il lui en repousse un autre de bouton, afin de permttre à M. Hervieux de monter au plus tôt une autre saynète aussi charmante.

Mme L. Roy clôtura le programme musical par deux jolies chansons, et Mme la présidente proclama les heureux gagnants des prix de cartes: au "bridge," Mme A. J. McCormack, Mlle Garnett, MM. E. Marquis et L. Roy; Mme G. Lambert et M. Tighe se partagèrent les consolations; au "whist," Mmes Montpetit et Marie Daigneault, MM. J. N. Gosselin et J. J. Leblanc; Mlle G. Trépanier et M. René Leblanc se dirent très satisfaits des consolations qui leur revinrent.

Mme la présidente remercia ensuite les assistants d'avoir répondu si nombreux à l'appel des dames de la paroisse, et adressa des félicitations à tous ceux et celles qui avaient concouru au succès de la soirée.

Mardi matin à 9 heures, eurent lieu les funérailles de M. Jos. Cowan décédé à l'âge de 90 ans. M. Cowan vint de la province de Québec vers 1880 s'établir dans l'Ouest. Il appartenait à cette race forte de pionniers qui gardent leur vigueur jusqu'à la fin.

Le R. P. Hétu est revenu samedi dernier du voyage de la Survivance et nous espérions qu'il continuerait à travailler parmi nous; mais voici que l'obéissance le faisait partir mercredi soir pour Saskatoon où il remplacera pendant quelque temps le R. P. Simard en tournée dans l'Est.

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES AU CERCLE LAVÉRENDRYE

Mardi soir, au cercle La Vérendrye, s'étaient réunis une trentaine de commissaires délégués de nos districts scolaires canadiens d'Alberta.

La réunion, présidée par M. C. E. Gariépy, commissaire des écoles séparées d'Edmonton, fut sans formalités, mais très instructive.

Quelques causeries y furent données: par M. de Savoye, professeur à l'Université d'Alberta et président du Cercle Jeanne d'Arc, par M. R. Racette, président des concours français du Cercle Jeane d'Arc et président de l'Association des Instituteurs bilingues d'Alberta; M. Primeau, officier du Bureau de l'Exécutif des Commissaires des Ecoles d'Alberta; M. P. Jenvrin, M. Hermary et quelques autres.

Ce fut l'entente très cordiale et beaucoup d'utiles renseignements y furent donnés.

M. R. Racette surtout y fut applaudi et toutes ses idées fort approuvées. Nous avons là un jeune qui promet de devenir l'un de nos meilleurs chefs dans la lutte pour toutes nos causes.

Les fascistes albertains

Dimanche 5 février, eut lieu l'assemblée générale du parti fasciste d'Edmonton. Elle fut présidée par le délégué du parti fasciste de l'Ouest canadien, M. A. Gottardo. Etaient présents, le vice-président de la fédération provinciale, M. I. Rader, le secrétaire de la fédération, le R. P. Fabris, et M. P. Colbert, consul italien. C'est lui qui ouvrit l'assemblée, à laquelle assistèrent des représentants de Venice, Alta., de Calgary et de Lethbridge. Le délégué nomma MM. Sestini, d'Appolonia et A. Tonsi comme "triumviri" d'Edmonton, et MM. P. Colbert, D. Marni et R. Micchetti "triumviri" de Venice, Alta. M. Rader fut nommé commissaire spécial des fascistes de Lethbrige. Des rapports très encourageants des progrès fascistes dans l'Ouest canadien furent lus. Voici en substance le serment que font tous les fascistes italiens qui vivent à l'étranger:

1. De servir avec fidélité et discipline l'idée fasciste d'une société basée sur la religion, la patrie et la famille, et sur le respect de l'ordre, de la loi, de la hiérarchie et des traditions de la race.

2. D'aimer, de servir et d'exalter le Dominion du Canada, et d'enseigner l'obéissance et le respect de sa constitution et de ses lois.

3. De garder toujours l'amour pour l'Italie, et faire tout en leur pouvoir pour qu'elle soit toujours un phare de civilisation et de grandeur.

4. De combattre de toutes ses forces les théories et les idées qui tendent à démolir et corrompre la religion, la patrie et la famille.

5. De faire tout en leur pouvoir pour développer la culture physique, et le sens moral, afin que tous les membres puissent faire partie de cette élite qui sert et guide les nations aux moments les plus critiques.

Le congrès général du parti fasciste aura lieu à Edmonton au printemps. Celui de l'an passé a eu lieu à Calgary et fit une très bonne impression sur le public. Les officiers du parti fasciste de l'Alberta ont beaucoup fait pour l'éducation des Italiens dans le sens des lois et des coutumes du Canada, et ce congrès servira à faire voir au public le travail bienfaisant accompli par eux, pour promouvoir les idées, l'idéal et l'éducation parmi les Italiens qui demeurent au pays.

A. d'APPOLONIA.

Immaculée Conception

Dimanche soir, 12 février, soirée familiale dans la salle de paroisse de l'Immaculée Conception donnée par les Dames de Ste-Anne, cartes, programme musical et réveillon. Cordiale invitation à tous.

Dimanche 19, durant l'après-midi, à 3 heures et demie dans la salle paroissiale M. Jean Brada donnera une exhibition d'animaux savants. Cette séance a été donnée dans plusieurs paroisses et a très bien réussi "amusement des enfants et tranquillité des parents."

Les Anciens Élèves du Collège

L'Association des Anciens Elèves du Collège d'Edmonton annoncent une soirée, partie de cartes et programme musical, au Club LaVérendrye, le lundi, 20 février, à 8 h. 15. Billets en vente dans quelques jours.

NOUVELLES RÉGIONALES
(page 5)

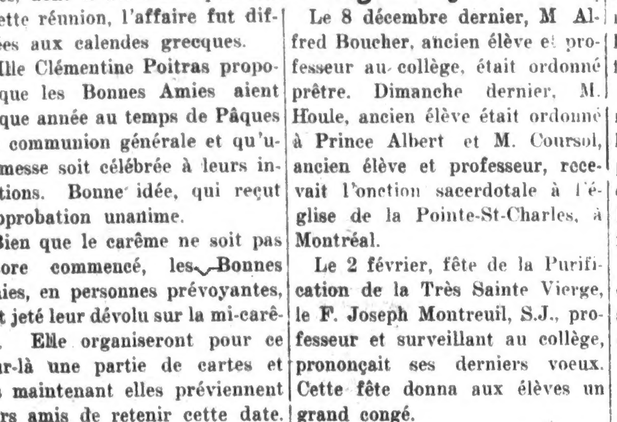
La vie joyeuse

Tour de force

Un Gascon lit son journal tout en déjeunant.

—Comment faites-vous pour déjeuner et lire en même temps? lui demande un ami.

—Oh! c'est bien simple, je lis d'un oeil et je mange de l'autre.



Une Pépinière d'Hommes

Les Pères Jésuites ont fait d'énormes sacrifices pour doter l'Alberta du Collège qui donnera aux Canadiens-français les "hommes" qui les conduiront à la victoire.

VOULEZ-VOUS COOPÉRER AVEC EUX?

Si vous ne vous désintéressez pas de la survivance de la race, donnez votre obole quelque minime qu'elle soit.

Adressez:

R. P Recteur
COLLÈGE DES JÉSUITES
Edmonton

A toutes vos
fêtes et parties de plaisir
SI VOUS VOULEZ QUE
TOUT SOIT PARFAIT
Servez
LA CRÈME A LA GLACE
de la
WOODLAND
LA CRÈME DÉLICIEUSE ET VELOUTÉE

Coton à taie d'oreillers (tubing)
LE VERGE, 35c
Qualité très serviable, fini doux et très blanc. Largeur, 40 et 42 pouces.

COTON A DRAP BLANC TRÈS LARGE
Largeur 81 pouces, la verge 59c
Ce coton vous donnera ample service si vous en faites des draps; de la largeur qu'il faut pour draps de lit.

COTON A DRAP, NON BLANCHI, la verge 45c
72 pouces de largeur. Coton qui blanchira après deux ou trois lavages. Nombreuses sont les ménagères qui préfèrent le coton de cette manière.

SATIN ENVERS CREPE
38 pouces de largeur, la verge $2.69
Satin tissé serré, beau lustre, superbe pour toilettes de printemps. Couleurs: bleu et noir.

SOIE PAILLETTE
34 pouces de largeur, la verge $1.39
Joli matériel pour confection de robes, et autres vêtements pour femmes. Couleurs: sable, bleu, noir et gris

FLANELLE POUR ROBES, la verge $1.19
Belle pesanteur pour vêtements de femmes et enfants. Couleurs: sable, bleu poudre, rouille, bleu marin, noir, rouge et pris. 54 pouces de largeur.

Satin noir pour manteaux
LA VERGE $2.95
Le noir est toujours en vogue—le satin noir sera donc en grande demande ce printemps. Beau fini lustré, 38 pcs de largeur. Satin belle pesanteur tout en étant très soyeux et flexible. Qualité supérieure que toutes les femmes sauront apprécier en le voyant.

SERGE TOUT LAINE, 54 PCS, LA VERGE $1.49
Belle pesanteur pour jupes, robes, etc. Bleu et noir seulement. Le matériel qu'il faut pour manteaux, robes, etc., de printemps et pour les enfants d'école.

"INDIENNE" ANGLAISE, LA VERGE 29c
Belle qualité; couleurs: bleu, rose, brun, noir, etc., en carreau, rayures et picot sur fond blanc. Bleu cadet avec petit carreaux; aussi fond noir avec dessins en blanc. Largeur, 32 pouces.

JAMES RAMSEY
LIMITED.
EDMONTON ALBERTA

Avis
N'oubliez pas que l'imprimerie de L'UNION fait une spécialité de rapports financiers pour municipalités, districts scolaires, etc.

CALIFORNIA
CONFECTIONERY
Un nouveau magasin
DE FRUITS ET BONBONS
M. Jim ANAST, prop.
10528 ave Jasper Ouest Parisienne

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

National Blend Tea and Coffee Co.
IMPORTATEURS
des meilleurs cafés et thés
Notre café est moulu sur place la journée même que vous l'achetez
Thé mélangé pour qu'il soit compatible avec l'eau du pays
Les ordres par la poste reçoivent notre attention immédiate
Magasin de GROS ET DETAIL
10237 ave Jasper, Edmonton

Nos complets et paletots sont réduits
de 25% à 50%
Venez vous convaincre de l'avantage exceptionnel que nous vous offrons
B. Laure, Ltd.
(Autrefois "STANDARD CLOTHIERS")
On parle français
A côté du théâtre Rialto
10138 - 101e rue

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

Pour de bons attelages, voyez
British Canadian Importers
(Importateurs britanniques)
Tél. 4523 10187 - 99e rue
Harnais complets faits de cuir un peu usagé ou neuf avec brides avec ou sans oeillères.. $37.50
Pour tous autres articles désirés demandez nos prix.

LES ÉPICIERS

HENRY WILSON & CO LIMITED

MACARONI—
Boite de 10 livres ... 89c

FROMAGE de l'Alberta—
La livre 28c

SIROP—
Marques "Edwardsburg" et "Bee Hive"
Boite de 20 livres . $1.59

PRUNEAUX de la Californie, boites 50x60 No 25.
La boite $2.59

MIEL, marque "Beekist"
Boite de 10 livres . $1.39

10159 - 99ème RUE
PRÈS DU MARCHÉ
EDMONTON

VOTRE HOME

C'est chose facile que de donner à votre foyer une apparence de confort et de gaieté. Un peu de peinture çà et là, rafraîchir les boiseries avec un peu de vernis, recouvrir les murs de tapisserie. Et quelle transformation!

MAUND PAINT & VARNISH Co., Ltd.
10335 avenue Jasper
Tél. 6542

MAUND PAINT & VARNISH CO. Ltd
Paints & Wall Paper
"For your home beautiful"
10335 JASPER AVE.
PHONE 6542

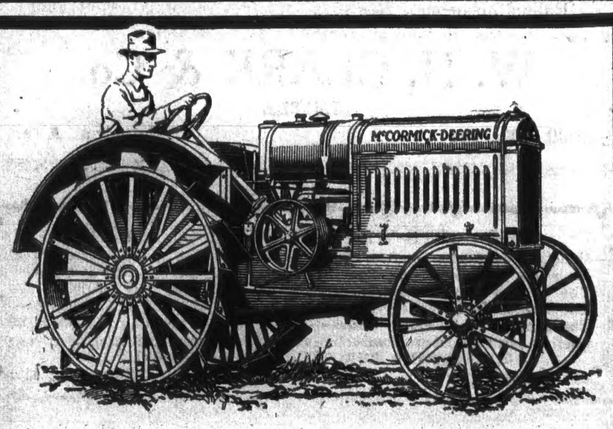
Big Valley

Naissance.—M. et Mme Robert Pivert sont heureux d'annoncer la naissance de leur 2e fille, baptisée Cécile, née le 28 décembre.

Libraire J. W. PIGEON 10322 avenue Jasper Edmonton — Tél. 2718

Distributeurs des livres autorisés par le Département de l'Education pour l'enseignement du français dans les écoles primaires d'Alberta. Nous sommes aussi distributeurs pour l'Alberta de tous les livres des **Clercs St-Viateur, Frères Ecoles Chrétiennes**, etc. et nous avons aussi toujours en mains tous les livres recommandés comme livres supplémentaires au programme du français, **Histoire du Canada, Histoire Sainte, Catéchismes, Livres de chants, Dictionnaires, Géographies, Arithmétiques en français, etc., etc.**

Crayons, plumes et cahiers de brouillon et d'exercices
DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX
COMMANDES PAR LA POSTE PROMPTEMENT EXECUTEES



A. B. COTÉ représentant pour **FALHER** et les environs
DES MACHINES AGRICOLES "McK-DEERING"

Des démonstrations seront faites par des experts de la compagnie
Le lundi 13 février 1928, à Falher

Vues animées et explications
Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées

Votre guide quant aux valeurs
C'EST VOTRE MARCHAND

Tous nos chars usagés sont garantis être tels que nous vous les représentons—c'est-à-dire qu'ils ont tous été mis en parfait ordre par un mécanicien-expert et qu'ils vous sont offerts à des prix très raisonnables.

Nous avons un assortiment complet de bons chars usagés de toutes les fabriques.

Voyez ce que nous avons avant d'acheter

PRICE DAYTON-BUICK PONTIAC LIMITED

10048 - 104e rue Téléphones 2951—2955

NOUVELLES RÉGIONALES

Falher

Le mardi 17 janvier dernier a eu lieu la bénédiction du nouveau pensionnat de Falher. Sa Grandeur Mgr Joussard, coadjuteur du Vicaire apostolique de Grouard présida à la fête qu'une température vraiment clémente rendit plus attrayante. Cérémonie religieuse le matin, visite de la maison dans la journée, salut solennel à 4 heures. Banquet royal servi par les grandes filles de l'école dans la grande salle du réfectoire des enfants, décorée avec goût ainsi que la belle et vaste chapelle d'ailleurs, enfin séance au soubassement de l'église à 8 heures tout fut une véritable féerie qui ne nous étonne plus de la part des religieuses de Sainte Croix, directrices de l'école ni de leurs élèves et qui cependant laissera dans la paroisse un souvenir impérissable. Les étrangers qui nous firent l'honneur de leur présence remportèrent avec la vision de fêtes inoubliables, la certitude émue de la détermination d'une race à assurer sa survivance. C'est en effet à s'imposer des sacrifices, à concentrer et à réaliser des oeuvres comme ce pensionnat que les Canadiens français de Falher se montreront les dignes descendants de leurs ancêtres dont ils transmettront à leur tour l'héritage à leurs enfants.

La fête a rapporté la somme de $561, affectée tout entière au parachèvement de détails non seulement utiles mais nécessaires. Hélas! faut-il le dire? la publicité autour de cette oeuvre, nous a valu un tel afflux d'arrivants, que notre pensionnat est d'ores et déjà trop petit. Agrandissez, dira-t-on. Peut-être ou bien serait-il plus pratique de construire à Donnelly, paroisse voisine, et aussi à Girouxville, paroisse en perspective.

Après l'école, l'église. L'église de Falher, malgré son apparence imposante pour le pays est loin d'être achevée. La dette considérablement diminuée nous permet quelques travaux d'ailleurs absolument nécessaires. Dans ce but une séance récréative qui eut lieu au soubassement de l'église le dimanche 29 janvier dernier a rapporté la somme de $168.

Mme J.-C. Hardy s'est révélée, ici, du moins, car ailleurs paraît-il sa réputation n'était plus à faire, excellente organisatrice et directrice. A l'oeuvre, on connaît l'ouvrier, a-t-on coutume de dire, c'est vrai, mais pour être exact et rendre justice à qui y a droit, il faut ajouter qu'à ouvrier habile il faut bon instrument. Or ici, rien n'a manqué. Le programme ci-dessous qui fait honneur à Mme J.-C. Hardy a été admirablement exécuté par nos jeunes débutantes, applaudi et apprécié par la nombreuse assistance.

Programme

Séance récréative donnée par les jeunes filles du village de Falher, Alta., sous la direction de Mme J.-C. Hardy, au profit de l'église Ste-Anne, dimanche soir, à 8 heures, le 29 janvier 1928.

Ouverture, orchestre; Les deux pigeons comédie en deux actes, personnages: Tante Nanon, Mlle Thérèse Pelletier; Colette, Mlle Germaine Chouinard; Germaine, Mlle Cécile Limoges; Miss Crockett, Mme J.-B. Langelier; Ketty, Mlle Lucienne Giroux; Brigitte, Mlle Aldéa Frédette; Zoé, Mlle Antoinette Pelletier; Toinon, Mlle Marie Deschambe; Manette, Mme Joseph Aubin. Chanson, L'Hirondelle et le Papillon; l'hirondelle, Mlle Thérèse Pelletier; papillon, Mlle Antoinette Pelletier. Saynète, Un rat dans un panier; personnages, Mme Hardy (dame de la maison) Mlle Thérèse Pelletier; Victoire (bonne) Mlle Antoinette Pelletier. Monologue: Béruria, Mlle Antoinette Pelletier. Saynète: La visite à Paris; par Mlle Germaine Chouinard: la famille: père, Armand Giroux; mère, Mlle Thérèse Pelletier; frère, Bébé Langelier; soeur, Mlle Antoinette Pelletier; cousin, Albert Dumas; Catherine, Mlle Aldéa Frédette; Jacqueline, Mme J.-B. Langelier; Oncle, Ernest Limoges; tante, Mlle Cécile Limoges; parrain, Maurice Beauchamp; Théophile, Wilfrid Dumas; Hudoche, Roland Giroux; Honoré, Vianney Limoges; Appolinaire, Mlle Antoinette Langelier: Bernabé, Mlle Lucienne Giroux. Monologue: Jeanne d'Arc, Mlle Thérèse Pelletier. Tableau vivant: Jeanne d'Arc sur le bûcher, Mlle Cécile Limoges. Orchestre. O Canada.

Castor

C. C.-C. — Dimanche dernier plusieurs de nos jeunes filles et jeunes hommes se réunissaient chez M. Marcil et fondaient le cercle des "Cadets-Cadettes." Ici pas de politique, la gaîté est de rigueur.

Une assemblée se tiendra dimanche 19 février. Nos jeunes sont priés de venir en plus grand nombre possible afin d'élire les officiers et débattre des questions importantes, choix d'un terrain de jeux, etc.

But.—Se distraire, prêter son concours aux oeuvres nationales, divertir les jeunes et les vieux.

Le cercle des C.-C. accepte tous les dons, même les plus petits, avec plaisir, ainsi que les jeux.

Souhaitons longue vie et succès à notre jeune société et espérons que nos amis les aideront de leur mieux.

Mme Jos. Laferté de Vimy est en visite chez ses parents, M. et Mme H. Déchaine.

Legal

La première partie de cartes de la saison eut lieu dimanche dernier. Elle était sous le patronage des syndics de l'église et ce fut un succès. La température était douce, les chemins agréables, les prix alléchants. Le jeu joué fut le "smear" avec 27 tables de joueurs. Le premier prix des dames, un beau crayon porte-mines, fut gagné par Mlle Alice Pelletier; le second, un jeu de cartes et son étui, Mme Adélard Maurier. Le premier prix des hommes fut enlevé d'emblée par J.-Bte St-Martin, qui le seul de tous les joueurs gagna les neuf parties; félicitations; le prix était un élégant jeu de cartes avec son étui; le second, un encrier fantaisie, fut gagné par M. l'abbé Marchand, vicaire; le troisième, un article de fumeur, Josaphat Caouette. Les prix de consolation allèrent à Eugène Martel, junior, et Mme Albert Lachance. Après les cartes, commença immédiatement le programme musical qui fut très intéressant. A tour de rôle, MM. Ernest Demers, Eudore Bellerive, Arsène Therrien, Denis Huot et Paul Caron, ces deux derniers de Vimy, surent dérider l'auditoire Mme J.-Bte Laforce accompagnait au piano.

M. et Mme Albert Montpetit sont revenus, enchantés de leur voyage de la Survivance, plus enchantés encore de retrouver le climat printanier de l'Alberta, bien que nous soyons au commencement de février. Revenus également, M. et Mme Azarie Brisson, M. et Mme Théo. Beaudoin, M. et... Mme Amédée Casavant. Eh! Eh! il y en a qui n'ont pas perdu leur temps dans l'Est. Aussi cordiale bienvenue parmi nous, à Mme Amédée.

Après la vente de la boucherie, et celle du magasin DeChamplain, relatées dans notre dernière correspondance, voici une autre transaction qui vient d'avoir lieu et qui n'est pas la moindre; l'achat du magasin, Remi Baert par Robert Croteau. M. Croteau a résigné son association avec M. Ménésippe Massie, mais il n'entrera en possession de son nouveau poste que le 1er avril prochain. Sincères félicitations et voeux de succès. Décidément, les affaires changement rapidement de mains dans le village de St-Emile. Est-ce là un signe de printemps précoce!

Un accident fâcheux est arrivé aux chantiers de Napoléon Garneau, Odilon Casavant, s'étant approché trop près de la courroie de transmission, s'est senti pris soudainement et jeté à terre la jambe brisée. On l'emmena aussitôt à l'hôpital de Westlock, où on lui donna les premiers soins, mais il fut jugé plus prudent de le transporter à Edmonton. Il se trouve soigné à l'hôpital de la Miséricorde et les dernières nouvelles sont assez rassurantes.

Nous avons malheureusement à relater un autre accident, survenu dans la famille d'Arthur Bergevin, dimanche dernier dans la soirée. La petite Fernande, âgée de 8 ans, en tombant de la table où elle était montée, s'est cassé la jambe au-dessus du genou. Les parents la transportèrent à Edmonton pour recevoir les soins nécessités par son état. Voilà la deuxième fois en un an que semblable accident arrive chez M. Bergevin. Il y a quelques mois, c'était Raoul, le plus âgé des garçons, et à présent, c'est la plus jeune de la famille. Nous lui offrons nos sincères sympathies.

Mme Arsène Baert a été emmenée d'urgence à l'hôpital Général d'Edmonton. Son état cependant n'est pas grave. Tant mieux. Quant à Mme Arthur Boisvert, son état qui inspirait quelque inquiétude s'est bien amélioré.

Il fait plaisir d'annoncer que le district scolaire Bruyère compte à présent parmi ses trois commissaires, deux de nos bons canadiens français, Delphis Dubé et Patrick Montpetit. Félicitations à ces nouveaux élus, qui sagement et prudemment feront du bon travail.

Les délégués à la convention des commissaires d'école qui se tient à Edmonton cette semaine sont, pour le village, M. Arsène Therrien, pour Diligence M. Horace Montpétit, pour Ouest Legal, M. Stanislas Nadeau, pour Springfield, M. Hector Toupin, pour St-Emile, M. Oscar Caron.

Lundi soir, 6 courant, les contribuables du village de St-Emile se sont réunis dans la salle paroissiale en vue de nommer les nouveaux conseillers pour l'année 1928. MM. Phydime Lanouette, J.-Bte Lamarche et Wilfrid Fortin ayant été nommés sans contestation aucune, ils se trouvent par le fait même élus. Honneur et félicitations à nos nouveaux conseillers.

Correspondant.

Vimy

Sans trop faire parler d'elle, notre petite localité continue à faire son petit bonhomme de chemin; et, quand on pense qu'elle n'a guère que huit ans d'âge, il faut admettre qu'elle profite assez bien. Dimanche dernier notre pasteur nous donnait le compte-rendu de la situation spirituelle et temporelle de la paroisse. Il est certain qu'il y a progrès dans chacun de ces deux ordres. Ce n'est pas tant le nombre qui fait la force d'une paroisse que la bonne entente qui existe entre ceux qui la composent.

C'est avec plaisir que nous avons vu nous revenir Mme T. Como dont l'état de santé avait un temps inspiré des craintes.

M. Noël Pelletier est bien remis lui aussi d'une opération qu'il avait dû subir à Edmonton.

Il y a quelques jours déjà M. François Landry présentait au Saint Baptême une petite fille: Marie, Alberte, Bernadette. Le parrain fut M. Albéric Landry et la marraine, Mlle Thérèse St-Arnaud.

Dimanche dernier, baptême du premier enfant de M. Oscar Chevrier: Joseph, Paul, Emilien. Parrain et marraine, M. et Mme François Fortier, grands-parents de l'enfant.

Le même jour une petite fille de M. Benoît Baert recevait au baptême les noms de Marie, Marguerite, Thérèse. M. Jules Baert, de Legal, et sa dame furent les parrain et marraine.

Lundi, 30 janvier, le populaire exhibitionniste d'animaux domestiques, M. Brenda, donnait à la salle publique du village une très amusante et instructive démonstration.

Chroniqueur.

N.D.L.R.—Cette correspondance ne nous est parvenue que le mercredi soir, trop tard pour pouvoir être insérée dans notre numéro précédent.

Romer Robes

D'un chic original — création toute parisienne — sont les robes de Romer.

$25.50 et plus

Parmi les nouveautés du printemps le costume **"de tous les jours"** vient d'arriver — c'est quelque chose qui vaut la peine d'être vu.

NOS SALONS
10243 avenue Jasper
En face de la Baie d'Hudson
AUSSI A NICE, FRANCE ET VANCOUVER, B.C.

"Pas deux semblables"

Morinville

Ecole Riopel: catéchisme 100 sur 100: L. Tellier, A. Champagne, Léonard, Aloysus, Catherine, Willie Krauskops, Raoul Potvin; 90% Yvonne St-Laurent, Marie L. Tellier.

M. et Mme Alfred Meunier sont revenus de voyage dans l'Est.

Décès: le 7 février, la Rév. Sr. St-Pierre, âgée de 77 ans, de la Congrégation des Filles de Jésus.

De passage: le R. P. d'Orsonnens, S.J., d'Edmonton, visite actuellement nos familles dans l'intérêt de notre collège. Il y a un don de $500 et plusieurs de $100 et $50. Il est à souhaiter que l'oeuvre générale recevra de tous un généreux appui.

Falher Alta

Il y aura grande vente de chevaux à Falher, le 14 février, à l'étable de M. Dumas.

On y trouvera des couples bien assortis, pesant de 13 à 1700 livres. Si vous désirez acheter des chevaux, vous feriez bien de ne pas manquer cette vente qui sera faite par M. Pierre Bérubé.

UNE HORLOGE AU MOUVEMENT PERPÉTUEL

Genève. — Jean Reuter, ingénieur de Neuchatel, a inventé une horloge au mouvement perpétuel tirant sa force des changements dans la température et la pression atmosphérique. Cette horloge a déjà marché plusieurs mois sans arrêt. L'organe officiel des horlogers suisses en fait mention.

PETITES ANNONCES

FERME A VENDRE—Culture mixte. 4 milles de Meanook. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Boite 57, L'UNION JVM-AC

ON DEMANDE jeune fille, commis pour magasin de campagne à proximité d'Edmonton (connaissance des deux langues et calcul requise). S'adresser à boite 56 L'UNION, Edmonton.

A VENDRE mobilier et bail d'un hôtel de 30 chambres avec 2 salles de bains, situé à 4 blocks à l'est de la Poste, sur l'avenue Jasper. S'adresser à "L'Union", 10247 - 107e rue. Téléphone 5907

ON DEMANDE à louer une terre toute équipée pour un homme énergique qui a toute l'aide voulue. S'adresser à L'UNION.

A VENDRE.—Fermes 480 acres, dont 260 en culture, 70 prêts à semer au printemps. Bonnes bâtisses, à un mille et demi de la gare, église catholique et école bilingue. Centre français. Pas de manque de récolte depuis quinze ans. Situé à huit milles au nord de Prince-Albert sur le chemin Saskatchewan Government Highway au Pare National. $20.00 l'acre, conditions faciles. Adressez à Boite postale No 294, Prince-Albert, Saskatchewan.

A VENDRE magnifique terre planche, sans roches à un mille du village La Salle, à 15 milles au sud de Winnipeg, paroisse canadienne avec église, couvent, école. 484 acres, 400 en culture dont 130 en labour d'été, le reste bon pacage borné par la rivière. Bonne maison, excellentes écuries et dépendances, 2 sets de roulants complets pour engins et chevaux en parfait état. On cherche à vendre pour raison de santé. Condition, $56.00, $7,000 comptant, balance $1,000 par année avec intérêt à 6%. Pour autres détails s'adresser à Donat Cormier, La Salle, Manitoba.

UN ROYAL INTERPRÈTE DE FRANÇAIS

Le prince George, quatrième fils du roi d'Angleterre, a récemment passé avec succès les examens d'interprète pour la langue française. Il vient d'être transféré du navire de guerre **Revenge** au nouveau croiseur **Nelson**.

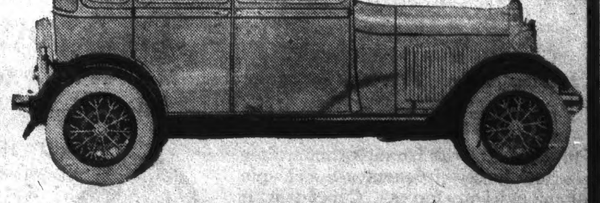
La Croix, Paris.

GAGNEZ CE CHAR GRATIS

100 GRANDS PRIX

SERONT DECERNES POUR L'HABILETE ET LA PRECISION DANS CE GRAND CONCOURS

PLUS DE $3000 EN PRIX

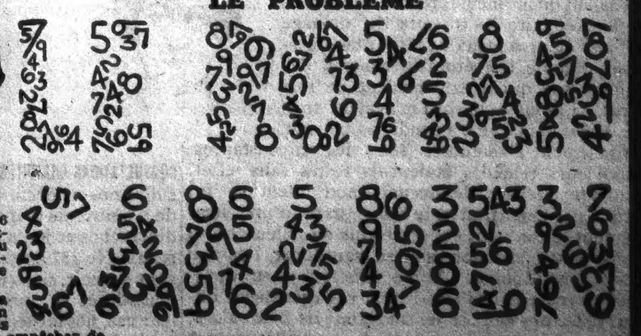


Le casse-tête ci-contre représente le titre "LE ROMAN CANADIEN" entièrement composé de chiffres. Tous les chiffres y sont, excepté le zéro et l'unité, un. Le haut des six est courbé tandis que le bas des neufs est droit. C'est assez facile de les distinguer. Pour trouver la solution de ce problème il faut additionner tous les chiffres qui le composent. Il n'y a pas d'attrape-nigauds, ni de chiffres cachés dans ce casse-tête et tout ce qui est requis, c'est de la patience et de l'habileté et ceux qui possèdent ces qualités au plus haut point gagneront les meilleurs prix. Additionnez chaque chiffre séparément. Nous vous conseillons de découper chaque lettre et de les additionner séparément, cela simplifiera votre travail. Au cas ou personne n'aurait la solution exacte, celui qui y arrivera le plus près aura le premier prix.

C'est un casse-tête attrayant ainsi qu'intéressant et cela vaut bien la peine de l'essayer. Rappelez-vous que chaque concurrent gagnera un prix. Il n'y aura pas de perdants dans ce concours et si vous apportez du soin à la solution de ce travail, il n'y a absolument rien pour vous empêcher de gagner le premier prix ou $1,000.00 en argent à votre choix. Nous avons 100 Grands Prix en tout. Mettez-vous à l'oeuvre immédiatement; vous n'en aurez aucun regret à la fermeture de ce concours. Quelqu'un qui répondra à cette annonce gagnera sûrement le premier prix, pourquoi pas vous?

Mlle Y. Gilbert, 666 Mt-Royal Est, Montréal, gagnante du premier prix de $1,000.00 lors de notre dernier concours.

LE PROBLEME



BUT DU CONCOURS

Le but de ce concours est de faire connaître au public canadien-français nos romans 100 pour 100 canadiens-français. Nous avons déjà donné gratuitement dans le passé plusieurs prix pour annoncer nos romans. Mais voici l'offre la plus libérale jamais offerte — voici votre chance de gagner ce char ou $1000.00 pour vous-même. Vous pouvez le gagner; pourquoi pas? essayez et vous ne serez pas désappointé. Commencez immédiatement, demain il sera trop tard. Mettez votre réponse aujourd'hui.

VITE !! DEPECHEZ-VOUS !!

COUPON

M. Le Gérant du Concours,
Le Roman Canadien,
1425, Sainte-Elisabeth, Montréal.

Ma réponse au problème est.....
et si elle est correcte veuillez m'écrire

NOM .....

ADRESSE .....

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada"—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—

No. 1 Nord	1.18
No. 2 Nord	1.11
No. 3 Nord	.98
No. 4	.88
No. 5	.76
No. 6	.67
Fourrage	.63

AVOINE—

No. 2 C.W.	.48
No. 3 C.W.	.44

ORGE—

No. 3 C.W.	.65
No. 4 C.W.	.61
Fourrage	.59

WINNIPEG

BLÉ—

No. 1 Nord	1.40

VANCOUVER

No. 1 Nord	1.44

BÉTAIL—

De choix	6.50 à 9.50
Qualité bonne	5.00 à 6.00

PORCS—

Lisses épais, au débarqué	8.25

MOUTONS—

Agneaux	8.00 à 13.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—

Spéciale	.42
No. 1	.40
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

VOLAILLES—

Grasses	.13
Passables	.11
Pauvres	.06
Coqs	.06
Dindons	10 à 18

BEURRE—

De laiterie, No. 1	.25

OEUFS—

Extras, la douzaine	.35
Première qualité	.32
Deuxième qualité	.25
PATATES	.60

FOURRURES

Blaireau	$10.00 à $20.00
Ours	8.00 à 12.00
Castor	25.00 à 32.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	25.00 à 35.00
" argenté	80.00 à 250.00
" croisé	55.00 à 135.00
" blanc	30.00 à 60.00
Lynx	20.00 à 50.00
Vison	12.00 à 20.00
Loutre	15.00 à 20.00
Skunk	1.00 à 2.50
Coyote	6.00 à 18.00
Wolverine	15.00 à 25.00
Martre	40.00 à 85.00

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

L'AVOINE GERMÉE CORRIGE-T-ELLE LA STÉRILITÉ?

Des expériences en nombre limité en démontrent les encourageants effets sur le pouvoir de reproduction du bétail laitier.

Il y a environ un an, le bureau de l'industrie laitière, au Département de l'Agriculture des Etats-Unis, faisait connaître les résultats d'une expérience sur l'alimentation du bétail laitier avec de l'avoine germée comme correctif de la stérilité.

Ces travaux on été l'objet d'une publicité considérable dans les journaux tels que le **Dairy Farmer** et autres. Ils ont eu pour effet de soulever un très grand intérêt parmi les éleveurs de bétail laitier.

Depuis cette date, la même expérience s'est continuée au bureau de l'industrie laitière, et un grand nombre d'éleveurs très en vue ont adopté cette pratique.

Au cours de l'année dernière, onze sujets appartenant au troupeau du gouvernement à Beltsville, qui accusaient des troubles génésiques, devinrent fertiles après avoir été alimentés avec de l'avoine germée. Chacune de ces vaches avait été saillie plusieurs fois, mais sans résultat. Sept d'entre elles avaient été saillies dans un intervalle de six à quatorze mois, tandis que les quatre autres étaient des génisses souvent saillies inutilement. On pense que l'abondance de la vitamine E dans l'avoine germée corrige le déficit de nutrition qu'il peut y avoir dans les aliments.

Le bureau de l'industrie laitière n'a pas encore déterminé définitivement dans quelles proportions exactes il faut administrer cette avoine. En certains cas, elle fut utilisée avec des germes de deux à trois pouces de longueur. En d'autres cas, elle fut utilisée juste au moment de la germination. On administre cette avoine en quantité équivalente à cinq livres d'avoine ordinaire par jour, ce qui veut dire environ treize à quinze livres d'avoine germée. A ce sujet, M. T. F. Fansher, de Longview Farm, Lees Summit, Missouri, mentionne qu'il administre deux à cinq livres d'avoine germée par jour, et qu'il l'emploie quand les germes sont approximativement d'un pouce et demi de longueur. Cet établissement est pourvu d'un germoir à avoine tel qu'en emploient les éleveurs de volailles. M. Fansher dit que cette pratique n'a pris de temps à lui permettre de tirer des conclusions définitives.

Dans un commentaire sur la question, M. Graves suggère de faire développer les germes verts jusqu'à deux ou trois pouces de longueur. Il faut mettre en sac la quantité d'avoine voulue, la plonger dans l'eau pendant vingt-quatre heures, après y avoir ajouté une once de formaline par cinquante gallons d'eau—la formaline empêche la moisissure. L'avoine doit demeurer en sac pendant quarante-huit heures, après quoi il faut la placer dans des plats de germoir ordinaire comme en vendent les fournisseurs de poulaillers. Il faut garder la température à soixante-et-quinze ou quatre-vingts degrés, et administrer l'avoine aux vaches quand les germes ont atteint la longueur voulue.

On peut aussi faire germer l'avoine en la plaçant dans une espèce de tambour—ou caisse—perforé, et en la faisant tremper pendant douze heures, et, ensuite, en tenant le tambour sur un égouttoir pendant environ quatre jours. L'avoine se prend alors ensemble dans un enchevêtrement de germes et de racines.

Les vaches semblent préférer l'avoine qui vient de germer à celle de longues croissances vertes. Au cours de l'opération, il faut garder l'avoine humide, mais prendre bien soin de ne pas laisser l'humidité toute à la même place, tandis que les autres parties sont asséchées.

En parlant des résultats obtenus par son expérience en la matière, M. H. W. Allyn, de Rock River Farm, à Byron, Illinois, déclare que les vaches qui ont mangé de l'avoine germée sans résultat avaient des calculs dans les ovaires, ou avaient d'autres maladies. Un des taureaux semblait ne tirer aucun bien de cette alimentation, mais on trouva plus tard qu'il était malade. D'autre côté, un taureau de douze ans a très bien réagi sous l'influence de cette alimentation, et c'est remarquablement amélioré sous le rapport de l'activité et de la force de reproduction. M. Allyn croit que cette alimentation a sa valeur sur un animal, mâle ou femelle, déclaré en bonne santé par un vétérinaire, et qui, cependant, n'est pas propre à la reproduction. Il est évident, toutefois, qu'il n'en fait pas une panacée—c'est-à-dire un remède général—pour tous les troubles des organes reproducteurs.

On mentionne d'autres personnes qui font usage d'avoine germée pour les mêmes fins; ce sont MM. George Cooper, de The Oaklands, à Ann Arbor, Michigan; George Newlin, de Corium Farm à Fond du Lac, Wisconsin et J. E. Dodge, de Emmadine Farms, à Hopewell Junction, New-York. Aucun ne peut déclarer que ces expériences ont été poursuivies assez loin pour permettre de faire des conclusions catégoriques, mais ils sont tous pour la plupart très satisfaits.

En faisant le résumé des résultats obtenus à Beltsville, M. Graves déclare positivement que le fait de donner de l'avoine germée aux animaux a des influences exclusivement sur les organes reducteurs. Avant de commencer ce traitement, il faut prendre bien soin de faire disparaître toutes les causes pathologiques qui peuvent empêcher la conception. Si un examen soigneux n'en révèle aucune, on pourra alors se servir d'avoine germée avec avantage.

Traduit du **Dairy Farmer**.

440 MILLIONS DE MINOTS DE BLÉ

Ottawa.—D'après un rapport publié par le bureau des statistiques, le rendement total du blé en Canada pour 1927 est estimé à 440,024,700 minots, récoltés sur 22,460,000 acres contre 407,136,000 minots sur 22,895,000 en 1926.

POUR VOS VOLAILLES

L'huile de foie de morue dans la ration des volailles est un facteur de production d'oeufs: elle prévient les infirmités et contribue à la formation d'une forte coquille. Elle contient les vitamines A et D qui stimulent la croissance, maintiennent la vitalité et la résistance aux maladies.

L'huile de foie de morue est essentielle à la santé des volailles en réclusion durant l'hiver. La vitamine D qu'elle renferme est un substitut de la lumière directe du soleil; elle est conséquemment très désirable en hiver et au début du printemps, alors que les rayons directs du soleil ne pénètrent que parcimonieusement dans le poulailler.

Cette huile, considérée comme étant la source la plus riche des vitamines A et D, est donnée aux volailles à cause surtout de la vitamine D qu'elle contient, car le blé d'Inde jaune et les verdures renferment suffisamment de vitamines A pour satisfaire aux besoins de la basse-cour, lorsque ces aliments peuvent être servis en quantité adéquate.

Il n'est pas nécessaire d'employer l'huile de foie de morue de qualité supérieure, puisque les vitamines A et D se trouvent également dans l'huile de qualité inférieure qui coûte moins cher. On la sert dans la proportion de 1 pour 100 dans la portion sèche de la ration, soit un peu plus d'une chopine par cent livres de pâtée sèche. Cette quantité d'huile équivaut à une demie de un pour cent dans la ration entière de grain pâtée.

GARDEZ TOUJOURS DE L'IODE SUR LA FERME

Tant pour les personnes que pour les animaux

Tout le monde sait ce qu'est la teinture d'iode, mais il y a lieu de rappeler avec quelques précisions le parti vraiment remarquable qu'il y a à tirer de ce remède pratique et bon marché. Elles nous sont remises en mémoire par un vétérinaire de l'armée française, le docteur Huguier, dans un article publié par "La Vie Agricole" numéro 44, 1927.

C'est à un Français que revient l'honneur d'avoir découvert ce précieux remède il y a eu cent ans en 1913. Un salpêtrier de Dijon, nommé Courtois, annonça à l'Académie des Sciences qu'il venait d'extraire des varechs de Bretagne une singulière substance inconnue jusqu'alors.

On étudia ces petites paillettes, brillantes et bleutées, que le hasard avait fait éclore des manipulation de l'ingénieux Courtois.

Ce produit nouveau n'était autre que **l'iode**, ce merveilleux médicament dont les propriétés antiseptiques ont sauvé des milliers de blessés dans les grandes guerres modernes, et dans les accidents journaliers du travail.

Très répandu dans la nature, on trouve l'iode en maints endroits, mais il est toujours à l'état de combinaisons. C'est ainsi qu'il existe dans les plantes marines (algues et varechs), dans certaines eaux minérales, dans les minerais de plomb, de mercure, de sodium, dans les organismes vivants, oeufs, crustacés, foie de morue, etc.

Mais dans la vie courante, c'est dans le commerce que nous le trouvons à l'état pur, sous forme de paillettes très fragiles, de couleur gris d'acier, d'une odeur âcre et pénétrante, se volatilisant abondamment à la température ordinaire, très caustique pour la peau.

Dans la vie journalière, on l'utilise sous forme d'une forme d'une solution alcoolique appelée **teinture d'iode.**

Les principales propriétés de cette teinture sont les suivantes: antiseptique, cicatrisante, désodorisante et apéritive.

Donc, chers lecteurs, ayez toujours à la ferme un flacon de teinture d'iode, aussi bien pour l'usage des humains que pour celui des animaux, et quand il vous arrivera de vous blesser ou quand vos animaux auront été couronnés, embarrés, piqués, déchirés, en attendant l'arrivée du médecin ou du vétérinaire, lavez soigneusement les plaies avec de l'eau salée bouillie, laissez sécher, et badigeonnez largement avec un pinceau trempé dans la teinture d'iode ou avec un tampon de coton imbibé de cette même teinture.

Mais il arrive souvent que le meilleur remède est pire que le mal; c'est à ce sujet que je vous donnerai deux conseils importants.

Le premier, c'est de ne pas abuser de la teinture d'iode. En 1916, un chirurgien réputé, Dakin, a démontré que l'emploi prolongé de la teinture d'iode détruisait les cellules de l'organisme en provoquant l'inflammation des tissus.

Le second écueil, c'est que la teinture d'iode en vieillissant augment de **causticité**, particulièrement au contact de l'air et de la lumière; il se forme des acides très énergiques dont l'action peut déterminer un véritable vésicatoire. Vous aurez donc besoin de conserver cette teinture dans un flacon **bouché à l'émeri**, de **couleur jaune foncé**, et renfermé dans un placard obscur.

De plus, ce médicament est un liquide **dangereux**. On doit l'enfermer dans un flacon pourvu de **deux étiquettes de couleur verte**: l'une, sur laquelle le nom de teinture d'iode est écrit; l'autre, qui est une bande circulaire faisant le tour du flacon avec le mot "dangereux."

Si votre solution est **ancienne**, ajoutez-y, avant de vous en servir, une quantité égale d'alcool à 60° Gardez-vous d'y ajouter de l'eau pure, l'iode se précipiterait; si vous voulez de l'eau iodée, ajoutez une petite quantité d'iodure de potassium (2 grammes pour 60 grammes d'eau).

A l'extérieur, l'emploi de l'eau iodée-iodurée vous donnera d'excellents résultats dans le traitement des plaies de mauvaise nature, dans les avortements épizootiques ou autres, dans les métrites; mais je vous conseille, dans ce cas, de demander à un vétérinaire les doses à employer.

L'iode est très utilisé avec la glycérine: il entre dans la composition de nombreuses pommades employées dans le traitement des tumeurs osseuses (suros), ds engorgements chroniques, etc.

Un des inconvénients de son usage est qu'il tache la peau des doigts de celui qui l'applique: le bisulfite de soude ou l'ammoniaque, en solutions légères, enlèvent rapidement les taches jaunes.

De nombreux vétérinaires traitent les plaies fistuleuses, osseuses, par des vapeurs d'iode: c'est la méthode dite de **l'enfumage iodé.**

A l'intérieur, la teinture d'iode est apéritive, et désinfecte le tube digestif des animaux convalescents d'entérite, de typhoïde, de gourme. Mais, là encore, il faudra demander au vétérinaire de doser ce traitement suivant les maladies, et de suivre les résultats pour éviter l'intoxication.

L'entérite diarrhéique des veaux est combattue avec succès, en ajoutant 3 à 4 gouttes de teinture d'iode par tétée.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Crédit Foncier Franco-Canadien

Prêts sur premières hypothèques.
Taux courants.
Pas de courtage ou de commission chargés.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
ACHAT DE PREMIERES HYPOTHEQUES ET CONTRATS DE VENTE
Consulter le Gérant
Edifice de la Compagnie
Edmonton

RID-O-LICE TABLETS

Les tablettes **Rid-O-Lice** détruisent toute la vermine et les mites sans que vous ayez à saupoudrer, ou même à toucher à vos poules. Non vénéneuses, aucun danger—une tablette de **Rid-O-Lice** dans chaque gallon d'eau et vous aurez des poules vigoureuses et libres de toute vermine et cela sans affecter la chair ou les oeufs. Envoi d'une quantité suffisante pour traitement d'une année pour $1.00. Ou bien envoyez-nous votre nom et nous vous expédierons contre $1. et le coût des timbres de la poste. Pamphlet sur les maladies et le soin des poules gratis avec chaque ordre. Satisfaction garantie ou argent remboursé.
Agents demandés. Ecrivez à
ALEXANDER LABORATORIES
9 Bohan Bldg. TORONTO, Ont.

Hemorroides & Varices
Guérison rapide et sûre par
La Rémondine
Attestations par des milliers de certificats authentiques
PRIX $1.25 LA BOITE
Renseignements gratuits fournis sur demande en écrivant à
LA PARISIENNE DRUG Co.
LIMITED
10524 avenue Jasper—Edmonton, Alberta
SEULS AGENTS POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

Désirez-vous changer votre terre pour une autre dans un autre endroit, mettez une petite annonce dans L'UNION

Les femmes de l'Alberta font du meilleur pain avec
SPILLERS BAKE-RITE FLOUR
Get a sack from your Grocer!
GUARANTEE "BAKE-RITE" QUALITY
Chez TOUS LES ÉPICIERS

BOIS DE CONSTRUCTION
Nous avons le stock le plus complet de bois de construction de toute la ville
Nos chassis, portes, etc., sont faits dans notre manufacture à Edmonton même. Nos prix sont très raisonnables et nous garantissons de vous donner entière satisfaction.
W. H. CLARK & Co.
LIMITÉE
10330 - 109e rue Edmonton, Alta.

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:—The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
443 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Mme T. Ayotte

Mariée jeune. Maternités fréquentes. Maux de tête. Etourdissements. Palpitations. Remèdes sans effets. Cas semblable. Pilules Rouges. Toujours à sa disposition.

"Je me suis mariée jeune, les maternités qui se sont succédé fréquentes, ont chaque jour amoindri mes forces. Cependant, il me fallait quand même prendre soin de mes enfants et faire les travaux du ménage malgré de gros maux de tête, une digestion fatigante, des étourdissements, des palpitations qui m'empêchaient de respirer. Les médecins qui m'avaient traitée déclaraient que ma condition pouvait difficilement s'améliorer sous les circonstances. Aussi leurs remèdes étaient-ils restés sans effet. Un jour, en lisant le journal, mon attention fut attirée par le portrait et le témoignage d'une femme dont le cas avait été semblable au mien et qui avait recouvré ses forces et sa santé par l'emploi des Pilules Rouges. Je me suis tout de suite procuré ce remède et j'en ai pris régulièrement durant plusieurs mois. Je me trouvais bien alors, forte, courageuse et capable de travailler autant qu'il le fallait. Depuis j'ai pris des Pilules Rouges de temps en temps, spécialement quand j'étais enceinte; c'est un remède que je garde toujours à ma disposition". Mme Trefflé Ayotte, Grand'-Mère, (Saint-Maurice), P. Q.

Il n'y a surement pas de meilleur remède pour les femmes, de tout âge, en tout temps, dans les cas de:
Anémie,
Chlorose,
Perte d'appétit,
Faiblesse d'estomac,
Mauvaise circulation,
Troubles nerveux,
Maux de tête,
Irrégularités,
Douleurs internes,
Troubles du retour d'âge.

CONSULTATIONS GRATUITES—Les femmes qui désirent consulter nos médecins peuvent le faire tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, (excepté les dimanches et jours de fêtes religieuses) à nos bureaux, No 1570, rue St-Denis. Que celles qui ne peuvent y venir, nous écrivent tous les détails de leur maladie et si, après avoir minutieusement étudié leur cas, nos médecins jugent la maladie trop sérieuse, ils indiqueront à chacune le meilleur médecin de sa localité pour nous aider à la soigner. Voilà donc pour toutes un moyen économique et certain de se traiter. 6-15

Protégez-vous en exigeant les véritables Pilules Rouges
Prix partout ou par la poste, 50 sous la boîte, 3 boîtes, $1.25, 6 boîtes, $2.50.

PILULES ROUGES

Cie Chimique Franco-Américaine, Ltée.
1570, rue St-Denis, Montréal

Un Nom qui Vous Suggere La Soif
Calmez votre soif et buvez la
CALGARY
BIÈRE "ALE" ou "STOUT"
La boisson favorite de l'Ouest canadien pendant plus de 36 années
Les meilleurs restaurants et hôtels servent la bière "Calgary"
Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

NOTRE ROMAN

LES RODEURS DE FRONTIÈRES

par GUSTAVE AIMARD

(Suite et fin)

Et les rangs se serraient et les hommes tombaient sans se plaindre, ayant fait le sacrifice de leur vie et ne combattant plus que pour gagner les quelques minutes indispensables pour que leur sacrifice ne fût pas stérile.

Vainement les rôdeurs de frontières, excités par l'appât du gain, cherchaient à briser cette résistance énergique que leur opposait une poignée d'hommes; les héroïques soldats, appuyés les uns sur les autres, les talons calés contre les cadavres de ceux qui les avaient précédés dans la mort, semblaient se multiplier pour barrer le défilé de tous les côtés à la fois.

Cependant, désormais le combat ne pouvait longtemps durer; dix hommes tout au plus demeuraient debout de toute la troupe du capitaine, les autres avaient succombé, mais tous frappés par devant en pleine poitrine.

Tous les arrieros étaient morts; deux caisses restaient encore sur le bord du précipice; le capitaine jeta un regard rapide autour de lui.

—Encore un effort, enfants! s'écria-t-il; cinq minutes seulement pour achever notre besogne.

—Dios y libertad! crièrent les soldats. Et bien qu'épuisés de fatigue, ils se jetèrent résolument au plus épais de la foule d'ennemis qui les enveloppait.

Pendant quelques minutes, ces dix hommes accomplirent des prodiges; mais enfin le nombre l'emporta: ils tombèrent tous!

Le capitaine seul existait encore!

Il avait profité du dévouement de ses soldats pour saisir un levier et faire rouler une caisse dans le précipice; la seconde, soulevée à grand'peine, n'avait plus besoin que d'un dernier effort pour disparaître à sont tour, lorsque tout à coup un hurra terrible fit lever la tête à l'officier.

Les rôdeurs de frontières accouraient, terribles, haletants comme des tigres altérés de carnage.

—Ah! s'écria joyeusement Gregorio Felpa, le traître guide, en se précipitant en avant, au moins celle-là nous l'aurons!

—Tu mens, misérable, répondit le capitaine.

Et levant à deux mains la barre de fer, il brisa le crâne du soldat, qui tomba comme un boeuf assommé sans jeter un cri, sans pousser un soupir.

—A un autre, dit le capitaine en relevant le levier.

Un hurlement d'horreur s'éleva de la foule, qui hésita une minute.

Le capitaine baissa vivement son levier, et la caisse pencha sur le bord de l'abîme.

Ce mouvement rendit aux rôdeurs toute leur colère et toute leur rage.

—A mort! à mort! s'écrièrent-ils.

—Arrêtez! dit le Jaguar en s'élançant en avant, et renversant tout ce qui s'opposait à son passage, que pas un de vous ne bouge: cet homme m'appartient.

A cette voix tous ces hommes s'écartèrent.

Le capitaine jeta son levier; la dernière caisse venait de tomber à son tour au fond du précipice.

—Rendez-vous, capitaine Melendez, dit le Jaguar en s'avançant vers l'officier.

Celui-ci avait pris son sabre.

—J'aime mieux mourir, répondit-il.

—Défendez-vous, alors.

Les deux hommes tombèrent en garde. Pendant quelques secondes on entendit un furieux cliquetis de fer. Tout à coup, le capitaine fit voler à dix pas l'arme de son adversaire. Avant que celui-ci fût revenu de sa surprise, l'officier se précipita sur lui et l'enlaça comme un serpent.

Les deux hommes roulèrent sur le sol.

A deux pas derrière se trouvait le précipice.

Tous les efforts du capitaine tendaient à attirer le Jaguar sur la lèvre de l'abîme; celui-ci, au contraire, cherchait à se délivrer de son adversaire, dont il avait deviné le sinistre projet.

Enfin, après une lutte de quelques minutes, les bras qui serraient le corps du Jaguar se relâchèrent, les mains crispées de l'officier se détendirent, et le jeune homme, réunissant toutes ses forces, parvint à se débarrasser de son ennemi et à se lever.

Mais à peine était-il debout, que le capitaine, qui paraissait épuisé et presque évanoui, bondit comme un tigre, saisit son adversaire à bras-le-corps et lui imprima une secousse terrible.

Le Jaguar, encore étourdi de la lutte qu'il venait de soutenir, chancela et perdit l'équilibre en jetant un grand cri.

—Enfin!.. s'écria le capitaine avec une joie féroce.

Les assistants poussèrent une exclamation d'horreur et de désespoir.

Les deux ennemis avaient disparu dans l'abîme.

Ni l'or, ni les corps, ne furent jamais retrouvés, car l'abîme est demeuré inaccessible.

FIN

NOTRE NOUVEAU ROMAN

Nous commencerons la semaine prochaine, la publication d'un autre roman, bien plus intéressant que ceux qui ont paru jusqu'ici et qui est basé sur l'histoire des derniers jours de la domination française dans l'Amérique du Nord. Il passionnera lectrices et lecteurs, en les instruisant.

LA FÊTE FINALE DE LA "SURVIVANCE"

Un déjeuner de l'A.C.J.C.—MM. Paul Mailloux, Lionel Leroux, le Dr Petitclerc, L.-A. Giroux, Anatole Vanier, l'abbé J.-B. Bourassa, le R. P. Allard, O.M. I., et le R. P. Colclough, S.J. ont pris la parole.

Le comité central et le comité régional de l'A.C.J.C., avec le concours d'autres associations et de quelques citoyens, avaient réuni à déjeuner, à l'hôtel Queen, une centaine de voyageurs de la **Survivance française**, ceux qui étaient revenus à Montréal le matin, et un certain nombre d'autres invités. C'était comme une fête de famille. Il n'y a pas eu que des discours mais aussi de la musique.

Mlle Lucille Turner a chanté de très agréable façon plusieurs chansonnettes.

M. Paul Mailloux, président du comité régional de l'A.C.J.C. agissait comme maître des cérémonies. C'est lui qui a présenté les orateurs après avoir, au nom de son association, remercié tous ceux qui ont contribué à l'organisation de la réception aux visiteurs de l'Ouest.

M. Lionel Leroux, président général de l'A.C.J.C., a parlé brièvement. Se limitant à expliquer ce qu'est l'A.C.J.C., son rôle, son programme, ses moyens d'action. En conclusion il a suggéré à nos compatriotes des provinces des prairies d'organiser la jeunesse canadienne française de là-bas comme l'est celle d'ici.

Le Dr Petitclerc

Le Dr Petitclerc, d'Edmonton, directeur du voyage de la **Survivance**, a remercié tous ceux qui en ont été et qui en ont ainsi fait le succès, et puis les gens de Montréal, en particulier la société St-Jean-Baptiste et l'A.C.J.C., pour les réceptions qu'ils ont faites aux voyageurs. Il a rappelé que les Franco-Canadiens de l'Alberta avaient déjà une dette de reconnaissance envers les jeunes gens de l'A.C.J.C. de Montréal. Ce sont eux qui s'étaient chargés, il y a déjà quelques années, de doter les centres français de cette province de bibliothèques paroissiales Jusque là le manque de bibliothèques et de livres français n'était pas sans offrir un danger réel pour nos écoliers albertains, entourés qu'ils sont par une littérature américaine bien peu recommandable.

M. Giroux

M. L.-A. Giroux, avocat, député de Grouard à la Législature d'Edmonton, répond que les gens de l'Ouest ne demaneront pas mieux que d'accepter la suggestion faite par M. Leroux, d'organiser là bas des cercles de l'A.C.J.C. Il y en a déjà eu d'ailleurs; lui-même en avait organisé deux, les cercles Lacombe et Grandin. Malheureusement ils sont maintenant disparus. Dès qu'ils seront rentrés chez eux les gens de la **Survivance** penseront surement à en organiser de nouveau.

Les Canadiens français de l'Ouest ont leurs problèmes nationaux, d'ordre économique et scolaire. La province de Québec peut, de plusieurs façons les aider à les résoudre. Une idée que la province de Québec ne peut laisser accepter c'est que l'influence catholique et française ne doive et ne puisse s'exercer que dans une des neuf provinces canadiennes. Les Canadiens français ont des droits historiques dans tout le Canada. Ce sont des nôtres qui ont ouvert le pays. Partout ils ont été les pionniers.

Comme question de fait l'influence française se sentir dans toutes les provinces de l'Ouest et elle pourra s'augmenter. Actuellement il y a 45,000 Canadaiens français en Alberta, 60,000 en Saskatchewan, 65,000 au Manitoba, une dizaine de mille en Colombie. Partout ils sont groupés et organisés. Ils ont leurs représentants dans les conseils municipaux et même dans les parlements.

Instituteurs bilingues

Au point de vue scolaire, M. Giroux ne veut parler que de l'Alberta. Le loi de cete province permet l'enseignement du français.

L'an dernier on a obtenu que dans les écoles fréquentées par des Canadiens français, la langue d'enseignement, pour les deux premières années, soit uniquement, ou presque, le français. Ce qui manque ce sont des instituteurs bilingues. Quand on y aura pourvu, la langue française sera sauvée dans cette province. Pour cela il faut l'aide de la province de Québec. Dans une de ses écoles normales, la vieille province pourrait par exemple établir un cours selon le programme d'études de l'Alberta. Les élèves qui le suivraient et qui subiraient un examen avec succès pourraient ensuite être acceptés comme instituteurs ou institutrices par les écoles albertaines. Les écoles urbaines, pour commencer, donnent un salaire mensuel de $100 et les écoles rurales, un salaire de $85, avec le logement. Ces salaires vont en augmentant jusqu'à $180. L'enseignement en Alberta est une belle carrière et ceux qui voudraient l'adopter rendraient en même temps service à la race.

Les groupes de l'Ouest comprennent cependant qu'ils ne pourront survivre qu'en autant que la province de Québec comprenne que l'influence française et catholique ne doit pas être limitée à la province de Québec.

Pour qui sait voir un peu d'avance, il est évident que, dans cinquante ans, c'est l'Ouest qui contrôlera les destinées du pays. Si les Canadiens français s'y trouvent en assez grand nombre, ils pourront ajouter un certain nombre de députés aux 65 que la province de Québec envoie à Ottawa. Il faut donc que nous organisions notre avenir.

Pour encourager l'immigration britannique, le gouvernement a obtenu que le prix du passage, de Londres jusqu'à Winnipeg, ne soit que de $15. Pourquoi n'accorde-t-on pas une faveur du même genre au Franco-Américain qui veut revenir en Canada? La province de Québec devrait le demander et l'obtenir.

M. Anatole Vanier

M. Anatole Vanier, ancien président du comité régional de l'A.C.J.C. parle un peu dans le même sens, de la nécessité d'une collaboration constante entre la province de Québec et les groupes français des autres provinces. Il y a des questions d'intérêt général et des questions qui intéressent tel groupe en particulier. Par une collaboration intelligente et suivie, il est possible de trouver aux unes et aux autres une solution satisfaisante.

Au sujet de l'immigration, le Canada a eu jusqu'ici une politique désastreuse. Nous avons dépensé des millions pour obtenir de piètres résultats. Il est temps que la race française fasse entendre ses réclamations. Il faut dire quels sont nos besoins et exiger carrément qu'on y satisfasse.

Il faut poser en principe que seuls les agriculteurs soient admis au pays. Ensuite tâcher de rapatrier les Canadiens qui sont passés aux Etats-Unis. Au mois d'août dernier, dans un discours, V. Vèniot, ministre dans le cabinet fédéral, remarquait cette anomalie qu'il en coûte moins cher à un immigrant de Loudres pour se rendre jusque dans l'Ouest canadien, que pour un Franco-Américain, de partir des Etats-Unis et de se rendre jusqu'au même endroit. N'est-il pas temps de demander au gouvernement de reviser ces tarifs? Avec l'appui d'un ministre qui s'est prononcé, sans que personne ne le lui demande, il devrait être facile d'obtenir justice. Y a-t-il jamais un peuple qui ait accepté pareille préférence en faveur des étrangers?

Les Canadiens français de la province de Québec peuvent aider leurs compatriotes de l'Ouest de plusieurs façons, en leur manifestant leur sympathie, en leur accordant leur appui et en leur accordant à l'occasion un secours financier. L'A.C.J.C. a déjà aidé les Franco-Ontariens en leur procurant un fonds de $70,000.

La province de Québec peut rendre service à l'Ouest comme l'Ouest peut aider la province de Québec. M. Giroux l'a dit, la province de Québec peut augmenter sa députation par les centres canadiens français de l'Ouest.

M. l'abbé J.-B. Bourassa, ancien missionnaire-colonisateur, parle de la nécessité de réaliser une confédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste. C'est par l'union que nous obtiendrons ce qui nous est dû.

Le R. P. Allard, O.M.I.

Le R. P. Allard, O.M.I., représentant du **Patriote de l'Ouest**, publié à Prince Albert, parle aussi du rapatriement et du prix de faveur qui est accordé aux immigrants qui viennent des Iles britanniques quand les Franco-Américains qui veulent rentrer en Canada doivent payer le plein prix. La même observation peut être faite pour le Canadien français qui veut aller s'établir dans l'Ouest. La province de Québec a, chaque année, un surplus de population rurale. Pourquoi ne le dirigerait-elle pas vers les provinces de l'Ouest?

Le Canadien français qui s'en va aux Etats-Unis est exposé à perdre sa langue et sa foi. Les Greenwood, les Drinkwater, les Niceflied sont là pour prouver la terrible saignée que la race française a subi en terre canadienne.

A cause de ce résultat lamentable la province de Québec a eu tort d'assimiler les autres provinces canadiennes à l'étranger, de croire que le Canadien français qui allait s'établir dans l'Ouest était perdu pour la race. Nous ne devons pas oublier que nous sommes chez nous partout en Canada, dans les neuf provinces.

NN. SS. Taché, Provencher et Langevin ont fait appel, sans beaucoup de succès à la province de Québec. C'est que l'on ne s'était pas encore fait cette idée que le Canadien français est chez lui partout en Canada.

Les Canadiens français de l'Ouest ont été les premiers à comprendre que le patriotisme canadien dépassait les limites du diocèse et de la province. Quand donc verrons-nous la confédération des forces françaises en Canada? Il nous faudrait enfin comprendre que si un groupe de nos compatriotes est attaqué sur un point quelconque du territoire canadien c'est toute la race qui est attaquée.

IMMIGRATION DÉCOURAGEANTE

(Suite de la 3ème page)

prairie et la forêt marient leurs avantages dans le nord des provinces de l'Ouest, mais les gens du pays les connaissent et en guettent l'ouverture pour y établir leurs propres enfants. La chose est d'ailleurs bien raisonnable.

Sur les autres terres, il faut un capital assez substantiel pour réussir.

Les Canadiens français, plus habitués, s'y établissent parfois sans capital et, en peu d'années, constituent dans ces régions moins avantageuses des centres importants. Mais ils sont les seuls colons qui, sans capital, peuvent mettre en valeur des terres où ceux des autres nationalités échouent pitoyablement. Aussi, à quelque race qu'ils appartiennent, ceux qui ont véritablement à coeur l'intérêt du pays, cherchent à attirer ces colons incomparables dans ces régions moins hospitalières. Et c'est pourquoi, plutôt que de laisser partir ce capital précieux pour les Etats-Unis, qui se font d'ailleurs si accueillants pour les nôtres tandis qu'ils limitent sévèrement l'immigration européenne, on devrait faire effort pour le conserver et le mettre en état de s'établir dans des régions nouvelles que seuls nos compatriotes savent mettre en valeur.

En pratique, c'est tout le contraire qui arrive.

Des millions sont dépensés tous les ans pour faire de l'immigration européenne et, presque rien pour l'établissement de la population enracinée au pays.

Aux Etats-Unis, combien des nôtres qui n'ont pas goûté la vie de la ville et le travail intermittent des manufactures reviendraient, pourvu qu'on leur donnât les moyens de commencer.

• • •

Les immigrants de l'Europe que valent-ils pour le Canada?

Les chiffres suivants vont nous le dire.

En cinq années, la population des trois provinces de l'Ouest a augmenté de 111,600 âmes C'est le recensement de 1926 qui en témoigne.

Or, il y est venu 134,799 âmes d'Europe; 46,126 des Etats-Unis; l'accroissement naturel par la natalité a été de 183,569.

Il y aurait donc dû avoir en 1926 une augmentation nette de 364,485 âmes dans les trois provinces de l'Ouest, L'augmentation réelle n'est que de 111,600. Elle ne correspond pas même à l'augmentation naturelle. C'est désolant.

Sont-ce les gens de l'Ouest qui l'ont quitté? Sont-ce les immigrants qui sont allés ailleurs chercher leur pain? La chose est difficile à contrôler, mais d'une manière ou de l'autre, il faut conclure que nous avons dépensé en vain des millions qui auraient fort servi à l'établissement des Canadiens de la province de Québec, lesquels, durant la même période, se sont dirigés par bataillons sur la frontière américaine, en quête de leur subsistance.

Voilà des chiffres qui crèvent les yeux et qu'il n'est pas permis à ceux qui s'occupent d'immigration d'ignorer.

Cependant on attirera encore l'an prochain des centaines de mille immigrants des vieux pays; il partira plusieurs milliers de Canadiens français pour les villes américaines; les étrangers encombreront nos villes et multiplieront l'élément indésirable et même dangereux; et dans certains coins on rira bien fort de voir la race française s'affaiblir en Canada et contribuer elle-même par son argent à une immigration qui ne nous vaut rien.

Et nous, les bernés, nous continuerons à ne rien voir et faire le jeu des gens qui depuis un siècle et demi n'ont cessé de nous rouler. Voilà!

COLONISATEUR.

(La Liberté)

R & S

Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac

LE GRAND ÉLIMINATEUR

POUR

l'estomac, les rognons et les intestins

15 années en usage dans la plus grande ville de l'Alberta

POUR

Constipation - Bile
Rhumatisme - Indigestion
Sciatique - Nevrite

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00 Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas. NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

Téléphonez à notre plus proche succursale

Téléphonez à notre plus proche succursale

NEW EDMONTON BREWERIES, Ltd

Cette annonce n'est pas insérée par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement de la province d'Alberta.

Dr A CLERMONT

DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 Edifice EMPIRE
Coin 101ère rue et Ave. Jasper
Téléphone 5838

Maison Fondée en 1886
«le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRÈRES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9062 Avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

CAREY ELECTRIC CO.
Ingénieurs et Entrepreneurs Electriciens
Lampes, Appliqués, Fournitures
Bicycles C.C.M., Accessoires et Réparations.
9989 Ave Jasper. Téléphone 2771

GILLESPIE GRAIN CO. LTD
Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics.
Bureau Edifice McLeod (rez-de-chaussée) Téléphone 6128

JONES & CROSS
LIMITED
10014-101e rue Tél. 4746
Près des bâtisses du "Journal"
Endroit par excellence où on peut se procurer
Pianos, Phonographes
et autres instruments de musique, à des prix très raisonnables, et des conditions extrêmement faciles
Beaux choix de disques français
Une visite à notre magasin vous en convaincra

ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coin de l'ave. Jasper et de la 98e Rue

GRANT McALPINE
Successeur de Deslets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

TRUDEAU'S SERVICE GARAGE
Réparations sur toutes sortes d'autos
Ouvrage garanti — Ouvert jour & nuit
10165 103e RUE
Le seul garage canadien-français d'Edmonton
Une place indéale pour remiser votre char en sûreté

EDMONTON AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

Avez-vous une machine qui est trop grande ou trop petite pour vous, une petite annonce dans L'UNION vous trouvera un autre cultivateur qui possède la machine que vous voulez et qui voudrait la vôtre.

Dans abattement complet. "Pendant dix ans j'ai souffert de nervosité et de faiblesse," écrit M. Joseph Renière de St-Gérard, Qué. "Ces deux dernières années j'étais incapable de faire aucun travail. J'avais de la peine à marcher et une mauvaise digestion affectait mon coeur. Finalement après six mois d'insomnie, je tombai dans un abattement complet et fus forcé de m'aliter. Après que rien n'eut réussi je décidai d'essayer le Novoro du Dr Pierre. La première bouteille apporta de bons résultats et après en avoir continué le traitement je puis dire que je suis maintenant en bonne santé." Une expérience comme celle-ci encourage les autres malades à faire l'essai de cette remarquable médecine herbeuse. Les pharmaciens ne peuvent la fournir, elle est procurée directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane en Canada.

ON NE FAIT PAS "MARCHER" POINCARÉ

Parmi les dernières nouvelles financières de ces jours-ci, il y a l'annonce officielle faite samedi par l'administration américaine que les prêts industriels à la France cessent d'être interdits. Cette décision a surpris tout le monde, même ceux qui, chez nos voisins, sont restés bien disposés pour la France.

En effet, la défense de prêter à la France, tout arbitraire qu'elle parut être, avait pour fin d'amener le Quai d'Orsay à conclure au plus vite un règlement de la dette de guerre. Les propositions de M. Mellon n'ayant pas été trouvées acceptables à Paris, le débat se prolongea, puis chacun se campant sur ses positions, ce fut l'impasse. La diplomatie américaine qui a parfois dans ses procédés une délicatesse toute bismarekienne, résolut d'employer la manière forte: "La France a besoin d'argent, besoin de crédits; elle ne peut en trouver nulle part ailleurs qu'ici: tant qu'elle n'aura pas souscrit à nos conditions, elle n'aura rien, rien de rien." M. Poincaré ne s'émut pas outre mesure: "Les Américains veulent nous faire chanter, nous nous passerons d'eux, c'est tout." Et il se mit à restaurer les finances françaises sans secours extérieur; inutile de dire qu'il ne s'est pas occupé de M. Mellon et de ses propositions.

On a probablement réfléchi, tant à Wall Street que dans la capitale, que les perdants en toute cette affaire c'étaient la banque et le commerce des Etats-Unis, comme aussi le Trésor fédéral. Rien n'avance, donc le remboursement de la dette française ne se fait pas; sans crédit, pas ou très peu d'achats de la part des Français. Rien ne sert de s'obstiner: l'histoire des dix dernières années a amplement démontré au monde entier qu'"on ne fait pas marcher" M. Poincaré. C'est pourquoi, tout compte fait, on lève l'embargo sur les prêts industriels afin, dit le communiqué officiel, "de donner à la France une preuve du bon vouloir américain." Le motif ci-invoqué ne trompe personne et chacun de se dire: ou de deux choses l'une, ou l'embargo était justifié et il n'y a pas raison de le lever puisque les conditions de part et d'autre sont les mêmes; ou il ne l'était pas, et alors il était stupide de le décréter.

Ni Paris ni New-York ne se font d'illusions sur les effets immédiats de cette "preuve de bon vouloir." Les banques de l'une et l'autre métropole ne s'attendent pas à une course aux crédits américains. Il y a aujourd'hui des fonds disponibles sur le marché français et sur le marché européen. Le cours des opérations qu'un peu plus de réel bon vouloir américain exprimé en temps opportun aurait dirigé de Paris à New-York, s'est établi de façon différente sans que la France s'en soit trouvée sensiblement gênée. Le relâchement de la sévérité américaine ne le ramènera pas de ce côté-ci de l'Atlantique, du jour au lendemain. Le Secrétaire d'Etat de Washington a commis l'erreur d'estimer la France comme une nation de troisième ordre; consciente de sa valeur et de son pouvoir récupérateur, la France n'a pas cédé devant la menace. Les Etats-Unis ont perdu la partie.

(LE SOLEIL).

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2nd MAY 1670.

$75,000 de soieries, fraîches et nouvelles

DANS NOTRE GRANDE

VENTE DE SOIE

durant le mois de février

Soies pour tous les besoins -- Nouvelles tissures, couleurs charmantes

—Il y a des mois que nous préparons cette grande vente de soie, achetant dans des lignes spéciales de l'Orient, en Europe, aux Etats-Unis et nous avons tout ramassé pour cette grande occasion. Notre acheteur de soies à visité les marchés de l'Est où il a été à même de choisir le meilleur chez les importateurs et manufacturiers en fait de confection pour femmes.

—Soies pour toutes les exigences et dans une grande variété. Toutes les couleurs les plus nouvelles pour le printemps; dessins variés.

—Des valeurs qui vont vous éblouir; nous avons donné plus d'espace dans notre magasin pour notre rayon de soies, nous avons augmenté notre personnel afin que vous soyez servis promptement durant cette grande vente.

—VOYEZ NOS GROUPES SPÉCIAUX A

$1. $1.49 et $1.98

—Au 2e étage de notre magasin.

L'Union et les Canadiens-français

NE PEUVENT TRAVAILLER L'UN SANS L'AUTRE

L'UNION défend vos droits, proclame vos actes

fait une excellente réclame pour vos paroisses et vos centres canadiens-français

Ses articles sont lus et commentés dans tout le Canada, aux États-Unis, en Europe

Sa réputation n'est plus à faire

MAIS SON CHAMP D'ACTION PEUT TOUJOURS ÊTRE ÉLARGI. ET C'EST ICI QUE L'UNION A BESOIN DE SES LECTEURS

De plus en plus les Canadiens d'Alberta auront besoin de leur journal. N'attendons pas qu'il soit trop tard

C'est dès aujourd'hui que, dans l'intérêt de tous, et le vôtre en particulier, il faut se mettre à travailler avec et pour L'UNION, comme L'UNION travaille avec et pour vous.

AUGMENTEZ SA CIRCULATION ET VOUS AUGMENTEZ SA FORCE

N'attendez pas à demain. Dès maintenant recrutez-lui de nouveaux abonnés.

Si vous nous envoyez le montant de 5 abonnements ou réabonnements, vous recevrez, par retour du courrier, un très joli assortiment d'une table, d'un canapé et de deux chaises en osier pour jeu de poupée.

• • •

Si vous nous envoyez le montant de 7 abonnements, nous vous enverrons une jolie montre-bracelet pour homme, avec cadre lumineux, ou un réveil-matin.

• • •

Si vous nous envoyez le montant de 12 abonnements, nous vous enverrons une très gracieuse montre, boîtier en or pâle, 15 rubis, pour dame, ou une montre en argent, 7 rubis, pour homme.

LA SESSION OUVERTE A OTTAWA

Le discours du trône ne renferme rien de sensationnel.—M. Bennett fait ses débuts comme chef de l'opposition.

Ottawa.—Contrairement à ce qui se passe ordinairement, l'ouverture du Parlement n'a pas été intéressante au Sénat seulement, mais aussi à la Chambre des Communes, à cause de la présence de l'hon. R.-B. Bennett qui a été installé comme chef de l'opposition. L'hon. Mackenzie King qui a offert ses souhaits et ses félicitations au nom du gouvernement et des libéraux, lui faisant remarquer que c'est une marque de confiance que d'avoir été choisi pour remplir une aussi haute position, mais que c'est aussi une grande responsabilté. Il sait qu'avec son esprit de justice, ses connaissances, son expérience parlementaire, il saura travailler à maintenir les meilleures traditions du Parlement.

L'hon. M. Bennett dit qu'il a reçu l'accueil le plus bienveillant de ses adversaires politiques, des journaux et du public lors de sa nomination en octobre et c'est pour lui un grand encouragement. Il fera son devoir de chef de l'opposition avec courage, sans peur, mais avec confiance. Son plus grand désir est de rendre service au Canada et de maintenir des relations cordiales entre les partis.

Quelques sujets de discussion

A la chambre des Communes le Dr Edwards, député de Frontenac, a annoncé qu'il présentera la résolution suivante:

"La Chambre est d'avis que dans le meilleur intérêt de la Confédération et pour assurer l'expansion économique de l'ouest du Canada, les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta devraient obtenir la remise sans conditions de leurs ressources naturelles dans la sphère de la compétence législative du parlement du Canada, mais en observant l'esprit et la lettre de la constitution, avec des clauses pourvoyant au maintien et à l'administration du fonds de dotation des terres scolaires suivant les lois respectives de ces provinces; la Chambre est aussi d'avis qu'une enquête devrait être faite sur les dédommagements que réclament ces provinces pour la perte de terres et de ressources aliénées et sur les demandes de toute autre province ayant le même objet, dans le but d'en arriver à un accommodement équitable et satisfaisant."

Il y aura aussi la résolution de l'hon. Charles Marcil sur l'incident Barron à étudier, demandant le rappel du consul mexicain de Toronto, tant que les catholiques seront persécutés dans son pays, la résolution de M. Church demandant de passer un traité avec les Etats-Unis pour la canalisation du Saint-Laurent.

Le discours du trône

Le discours du trône n'a pas coutume d'être une pièce d'éloquence fougueuse et empoignante. Celui de cette année reste dans la tradition. Il commence par un aperçu de la situation générale dans le pays, rappelle la célébration du soixantenaire de la Confédération, la visite des princes et de M. Baldwin, mentionne l'élection du Canada à un siège non permanent de la Société des Nations, parle de la dernière conférence impériale et de ses résultats, notamment de l'établissement d'un service diplomatique canadien, de la conférence interprovinciale, des octrois augmentés aux provinces maritimes, des ressources naturelles des provinces de l'Ouest, du chemin de fer de la Baie d'Hudson, de l'immigration et de la colonisation, des nouvelles commissions nommées pour l'administration des ports de Saint-Jean et de Halifax, de l'aviation civile, du revenu national et de l'adminstration des douanes; il annonce en terminant le projet de réunir en un seul les ministres de la santé et du rétablissement civil des soldats ainsi que des mesures afin d'améliorer les relations commerciales entre le Canada et certains pays étrangers sans les désigner. Il s'agit évidemment de nouveaux traités que l'on se propose de conclure. Il n'est pas fait mention du projet de canalisation du Saint-Laurent, ni du projet connexe du développement des pouvoirs hydrauliques le long du cours du fleuve. Ça n'empêchera probablement pas que cette question donnera lieu à l'un des principaux débats de la session.

L'adresse, a été proposée par M. Jas.-Lorimer Isley, député de Honts-King (Nouvelle Ecosse) et secondée par M. A.-L. Beaubien, député de Provencher (Manitoba).

Avis

N'oubliez pas que l'imprimerie de L'UNION fait une spécialité de rapports financiers pour municipalités, districts scolaires, etc.

Un paroissien de Legal visite son village natal

M. Joseph Bouchard, fils d'Onésime, cultivateur à St-Emile, dans l'Alberta.

ENTREVUE

Nous avons eu ce matin la visite d'un vieux citoyen de Ste-Anne, et qui, il y a quelque 29 ans, quittait la région pour se diriger vers l'Ouest. M. Joseph Bouchard, fils d'Onésime a aujourd'hui 70 ans et reproche à sa mémoire de lui faire défaut, mais nous avons constaté que M. Bouchard est encore alerte malgré l'âge qu'il porte. Notre visiteur est né à St-Urbain, comté de Charlevoix, en 1858. Alors qu'il avait 10 ans, sa famille vint s'établir à Sainte-Anne, dans les Fonds. M. Bouchard résida à Ste-Anne jusqu'en 1899 alors qu'il quittait la région pour se diriger vers l'Ouest canadien. M. Bouchard était marié. Il avait épousé Mlle Emilie Tremblay de Ste-Anne, qui est morte il y a environ trois ans.

M. Bouchard se fixa dans l'Alberta, région du Nord, à l'endroit appelé aujourd'hui Diligence ou Saint-Emile. Lorsqu'il arriva en Alberta il y avait deux colons établis sur des terres, dans ce district.

Après être resté dix années sans revoir la région, M. Bouchard est venu passer les fêtes à Ste-Anne et faisait partie du voyage de la Survivance. Il arriva à Chicoutimi quelques jours avant Noël et est depuis ce temps l'hôte de ses parents et principalement de M. Onésime Harvey, à Ste-Anne.

M. Bouchard a eu l'occasion de visiter les environs depuis qu'il est ici et ce qu'il a vu l'a transporté d'admiration. Il nous parle surtout de Kenogami et Jonquière où il n'y avait que des champs il y a 30 ans. Il a admiré principalement les développements prodigieux de d'industrie et a un regret de voir que le district ne possède pas d'aussi belles terres que l'Alberta.

M. Bouchard a surtout été surpris de voir une quantité aussi considérable de neige ici. C'est en effet un contraste avec la région de l'Alberta qu'il habite où la neige n'atteint pas trois pouces d'épaisseur au plus fort de l'hiver. Enfin M. Bouchard ne tarit pas d'éloges pour notre région et sa prospérité.

Nous le questionnons sur la paroisse où il réside, St-Emile ne comptait que deux familles lorsqu'il y arrira avec les siens. Petit à petit les colons arrivèrent, si bien qu'aujourd'hui la paroisse compte maintenant 290 familles dont deux seulement sont irlandaises.

Cette paroisse fut fondée par M. l'abbé Samuel Bouchard, frère de notre visiteur. M. l'abbé Bouchard est maintenant curé aux Etats-Unis. Nombre de familles canadiennes françaises émigrées aux Etats-Unis en ces dernières années et depuis la guerre surtout, sont maintenant établies dans l'Alberta et à St-Emile, spécialement.

M. Bouchard avait une terre de 160 acres. La grande culture est en honneur dans cette région de l'Alberta. Aujourd'hui M. Bouchard ne cultive plus, ayant cédé et vendu ses biens à ses fils. M. Bouchard a en effet plusieurs enfants. Deux de ses garçons occupent la ferme qu'il a divisée pour eux. Ce sont Marcel Bouchard, marié, et Eugène, marié et père de famille. Un autre, Emile, est aussi cultivateur dans cette région. Enfin, Samuel s'emploie de côté et d'autre. Le cinquième des fils de M. Bouchard, Benjamin, est barbier et établi à Washington.

M. Bouchard a aussi des filles, Alfreda, Mme Desjardins de St-Emile et Isola, Mme Brisson, de Morinville.

Parlant des récoltes en Alberta, M. Bouchard dit qu'elles sont généralement bonnes, sauf l'an dernier alors qu'elle fut au-dessus de la moyenne. Une belle récolte de blé donne 35 à 53 minots à l'acre, tandis que l'avoine donne de 50 à 100 minots à l'acre.

Cette moisson est régulière dans les belles années. Les cultivateurs de cette région d'Alberta ne font la culture des légumes que pour leur propre usage. De même l'élevage n'est pas une industrie payante. On ne garde d'animaux que ce qu'il faut pour les travaux des champs et l'usage domestique. Cependant M. Bouchard fait remarquer que les animaux passent l'hiver dehors, sauf les vaches laitières. Le froid est assez vif, mais beaucoup plus sec qu'ici et il y a très peu de neige.

Nous demandons à M. Bouchard si les nôtres, dans l'Alberta, sont exposés à perdre leur langue par le mélange des races. Et notre visiteur de nous répondre que la paroisse de St-Emile étant canadienne française d'abord, les Canadiens n'ont pas à craindre de perdre leur français. Pour lui, il a dû apprendre quelques mots d'anglais pour bien conduire ses affaires, mais pas pour en faire un usage journalier.

M. Bouchard passera encore quelque temps dans la région et en profitera pour voir tout ce qu'il est possible de visiter en hiver.

(Le Progrès du Saguenay)

Echo de la Survivance

LES VOIX FRANÇAISES DE L'OUEST

(Suite de la première page)

craignaient l'arbre. L'arbre et nos gens se connaissent. La hache de Jean-Baptiste entama l'arbre, et sa charrue fit jaillir de la nouvelle plaine d'autre blé d'or, le plus beau qui eût encore été vu. Mais ces conquêtes sur la forêt et sur la plaine passaient inaperçues; au pied des grands monts planait aussi le silence; jusqu'à ce que parvint ici une voix, affaiblie par l'éloignement, mais nette et française, qui disait: "Union." Elle venait de cette ville d'Edmonton, qui est déjà l'orgueil de l'Alberta.

Et depuis, **La Liberté, Le Patriote, L'Union**, continuent de parler, et de parler ferme.

La Liberté réclame, dans le Manitoba, où on veut toujours l'étouffer.

Le Patriote fait sonner la note nationale dans cette Saskchewan où on a voulu un jour que ceux de langue française ne fussent que des ilotes.

Dans l'Alberta où les circonstances rendent plus nécessaire encore de former le faisceau, c'est **L'Union** qui sonne le ralliement.

Ces trois voix passent et repassent sur la plaine, comme celles de sentinelles qui s'excitent à la vigilance dans la nuit. Elles sonnent le "Garde à vous," soutiennent les courages, dirigent ou appuient tous les mouvements d'où peut sortir un bien quelconque pour la religion, la langue ou la race. Elles rappellent qu'après hier, où tout paraissait perdu, qu'après aujourd'hui où la lutte est encore pénible, ce sera demain, le jour du triomphe, le jour où la vie nationale sera assurée avec le rétablissement de la paix et de l'harmonie entre les deux grandes races canadiennes.

J'éprouvé aujourd'hui un plaisir tout particulier à saluer ces soldats d'avant-garde. Ils peuvent paraître petits et frêles à côté des lourdes feuilles qui circulent dans la prairie. C'est une illusion. Ils sont grands de toute la grandeur du rôle qu'ils remplissent, de toute l'importance des services qu'ils rendent. Leurs rédacteurs peuvent être épuisés par le labeur, tentés par le découragement à l'aspect du but qui paraît s'éloigner à mesure qu'ils y tendent, douloureusement blessés par l'indifférence, l'ingratitude dont ils sont peut-être payés; mais ils sont là, toujours là, et parce qu'ils sont là, même soldats inconnus, la race est couverte, protégée. L'injustice peut rôder autour d'elle, fortifiée de la loi. A côté de la loi, ils posent le fait. A côté du ministère de l'Instruction publique, ils créent leur ministère à eux, l'Association d'Education, qui choisit les maîtres, fait respecter les écoles, et achemine vers une solution heureuse, laquelle peut tarder, mais qui arrivera fatalement.

On dit que la Renaissance, en Europe, ne fut que la maturité d'une lente évolution. Il se fait aussi une évolution en Canada, parfois imperceptible,—les siècles sont des années pour les peuples, —mais parfois se signalant aussi par des jalons qui sont vus de tous, comme ce rappel du Règlement XVII dans la province qui nous est voisine. L'évolution est commencée; les journaux canadiens de l'Ouest en sont les principaux, les plus actifs, les plus solides ouvriers.

POURQUOI ? ? ?

devriez-vous faire vos travaux français d'imprimerie ici - -

?

Parce que nos employés sont compétents en anglais et en français - - - - - - - -

Parce que notre atelier est outillé spécialement pour ces deux langues et qu'il nous coûte 1½ fois plus cher que pour l'anglais seulement - -

Ceci nous permet de faire un travail parfait et de pouvoir garantir pleine et entière satisfaction - - - - -

Prix raisonnables

L'IMPRIMERIE DE L'UNION LIMITÉE

10247—107ème Rue — EDMONTON,